



14. Jahrgang

WIR in GELDERN

das StadtMagazin Nr. 5 | Oktober | November 2018

6. Oktober
Landlebenmarkt

7. Oktober
Autoschau mit verkaufsoffenem Sonntag und Trödelmarkt Glockengasse

21. Oktober
Herbst- und Kartoffelmarkt Ortschaft Pont

St. Martinsumzüge	
Hartefeld	8.11.2018
Walbeck	8.11.2018
Pont	9.11.2018
Lüllingen	9.11.2018
Kapellen	10.11.2018
Geldern	11.11.2018
Veert	12.11.2018

23. November bis 16. Dezember mit Bierkasten-Curling und Eisstockschießen

Geldern ist „Heiß auf Eis“!



**Unter allen angemeldeten Kunden
verlosen wir jeden Monat
einen attraktiven Preis!***



Seien Sie dabei:
Scannen Sie diesen QR-Code
oder melden Sie sich an unter
www.stadtwerke-geldern.de/portal



Mein Komfort. Mein Service. Mein Portal.

Service rund um die Uhr! Melden Sie sich jetzt als Kunde der Stadtwerke im Online-Portal an.

Unabhängig von Öffnungszeiten, Wochenenden oder Feiertagen
erledigen Sie viele Dinge bequem von zu Hause, zum Beispiel:

- Abschlagsänderungen
- Änderungen Ihrer Bankdaten
- papierlose Rechnung (Online)
- Tarifwechsel
- Verbrauchs-Historie und Vergleiche
- An-, Um- und Abmeldungen
- Download der letzten 3 Jahresrechnungen
- Rechnungssimulation
- Zählerstände eingeben

*Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtwerke Geldern GmbH und deren Angehörige dürfen nicht teilnehmen.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



**Stadtwerke
Geldern**

Schönes aus der LandLebenStadt

Liebe Leserinnen und Leser,

verabschieden müssen wir den Sommer – aber was für einer war er nun? Ein Traumsommer, werden diejenigen sagen, deren (beinahe endloses) Glück es war, fast allabendlich mit der Fiets bei angenehmen Temperaturen eine Feierabend-Runde drehen zu können oder diejenigen, bei denen der Grill kaum kalt wurde. In jedem Fall werden die engagierten Ehrenamtlichen in der Rückschau jubeln, deren Augenmerk dem wunderschönen Walbecker Waldfreibad gilt. Und ganz sicher gilt dies auch für viele Veranstalter, deren Events bei herrlichem Wetter über die Bühne gehen konnten, was ganz sicher auch bei vielen Kirmesfesten in den Ortschaften der Fall war.

Dass nicht jeder jubeln kann, zeigt uns vor allem die Absage des „Geldernseinfestivals“, das wegen der vorherrschenden Trockenheit und der damit verbundenen Waldbrandgefahr leider abgesagt werden musste und auch die Landwirte werden den scheidenden Sommer kaum in den Himmel loben.

Egal, ob man zu der einen oder der anderen Gruppe gehört: Der Herbst mit seinen vielen Leckereien, Genüssen, Konzerten und Brauchtumsfesten und erst recht der Winter mit dem – gerade von den Kindern ersehnten – „Heiß auf Eis“ auf dem Gelderner Marktplatz werden auch die Sonnenanbeter unter uns hoffentlich trösten.



Kapellens Ortsbürgermeisterin Andrea Dahmen (rechts) und der Vorsitzende der Vereinsgemeinschaft, Norbert Kröll, stellen es klar: Cilly Brey (Mitte) bleibt ihrer Ladentheke am Kapellener Markt treu!

Und dann ist da noch Cecilia Brey. Sie betreibt einen Lebensmittelladen am Kapellener Markt. Dort gibt es alles, was man braucht. Oder anders gesagt: Was Cilly, wie sie von allen Kunden liebevoll genannt wird, nicht hat, braucht man nicht. Eben diese Cilly hat sich geärgert, was man der fröhlichen und kundenfreundlichen Dame kaum zutraut. Geärgert hat sie ein Gerücht: „Einige Leute in Kapellen erzählen, ich würde meinen Laden schließen. Sagen Sie bitte allen, die Sie kennen: Das ist Quatsch! Ich mache weiter!“

Diese gute Nachricht geben wir von WIR inGELDERN selbstverständlich gern weiter – und wünschen Cilly Brey für die Zukunft weiterhin viel Gesundheit und alles Gute! Und wir freuen uns für die Kunden. Denn den leckersten Käse, den verkauft Cilly Brey. Das sagt Norbert Kröll. Er muss es wissen. Er ist der Vorsitzende der Vereinsgemeinschaft.

Ihnen, liebe Leserinnen und Leser wünscht das WIR inGELDERN-Team viel Vergnügen bei der Lektüre Ihres Stadtmagazins. Und viel Gesundheit und alles Gute sowieso!

Es grüßt Sie herzlich
Ihr

Herbert van Stephoudt
Herbert van Stephoudt

Ihr Outdoorspezialist am Niederrhein

INTERSPORT[®]
DORENKAMP

Sport- und Freizeit Dorenkamp GmbH
Burgstraße 13-15 · 47608 Geldern
www.intersport-dorenkamp.de
Öffnungszeiten Mo.–Fr. 9.30–19 Uhr, Sa. 9.30–16 Uhr

Jetzt auch in
Kevelaer,
Bahnstraße 19

Deutsche Meisterschaft der Bogenschützen in Walbeck



Übergabe zwischen Thomas Janz (Sparkasse) und Herrn Peter Zorn (stellvertretend für den Sport und Freizeitbogenschützen Geldern-Walbeck e.V.)

In diesem Jahr fand am 25. und 26. August die Deutsche Meisterschaft der Bogenschützen (für Bögen ohne Visier) zum ersten Mal in Walbeck statt.

Ausrichter dieser Veranstaltung waren die Sport- und Freizeitbogenschützen des Geldern-Walbeck e.V.. Der Verein hat 170 Mitglieder, darunter 47 Jugendliche zwischen 5-17 Jahren.

Mit Hilfe des PS-Zweckertrags konnte Thomas Janz (Filiale Walbeck) den Verein mit neuen Bögen, Pfeilsätzen, Scheiben und Verbrauchsmaterial unterstützen.

Der Gastgeber glänzte mit einem guten Ergebnis. Melanie Gemsa gewann Silber im Einzel und Bronze mit der Mannschaft.

Sparkasse unterstützt Projekt „Neue Küche“



Seit dem neuen Schuljahr wird für die Kinder des Ganztages an der Sankt Lucia Schule in Walbeck in Eigenregie gekocht. Nach langer Planung wurden in den Sommerferien dazu die Räumlichkeiten fertiggestellt. Ein dreiköpfiges „Küchenteam“ bereitet mit Unterstützung einiger Kinder morgens frisch das Mittagessen zu. Viele Produkte kommen aus dem schuleigenen Garten, andere werden von regionalen Anbietern bezogen. Am 12.09.2018 überzeugte sich Thomas Janz von der Sparkasse Krefeld, gemeinsam mit Herr Roosen vom Förderverein der Schule, von der tollen neuen Einrichtung. Der Schulleiter Herr Pentzek bedankte sich im Rahmen dieses Besuches bei der Sparkasse für die großzügige Spende zur Umsetzung dieses Projektes.

Vier „Neue“ bei der Stadt Geldern



Mit Johannes Deilmann (links) aus Düsseldorf, der seit September für die Ausbildung zum „Bachelor of Laws“ die Fachhochschule für öffentliche Verwaltung Nordrhein-Westfalen in Duisburg besucht, ist das Team der Nachwuchskräfte bei der Stadt Geldern komplett. Bereits im August begann Pascal Brammen aus Lüllingen seine Ausbildung zum Verwaltungswirt. Wie die Stadt Geldern mitteilt, wird er während seines ersten Ausbildungsabschnittes im Tiefbauamt eingesetzt. Zu Verwaltungswirinnen werden Samira Geers aus Geldern und Viola Zwingenberg aus Xanten (4. und 5. von links) ausgebildet. Während Samira Geers derzeit im Gelderner Bürgerbüro arbeitet, unterstützt Viola Zwingenberg die Abteilung für Gewerbe und Ordnungsangelegenheiten.

Bürgermeister Sven Kaiser (3. v. links) begrüßte die „Neuen“ gemeinsam mit der Ausbildungsbeauftragten Julia Machwitz, dem Jugend- und Auszubildendenvertreter Nick Heinitz, dem Personalratsvorsitzenden Bernd Flaswinkel und Verwaltungsdirektor Achim Ingenillem (von rechts) und wünschte den Auszubildenden viel Erfolg. Wer sich für die Ausbildungsstellen für 2020 interessiert, sollte sich bereits jetzt informieren (www.geldern.de in der Rubrik „Rathaus & Aktuelles“ bei „Jobs & Karriere“).

20. Oktober und 17. November:



Laub kostenlos zum Wertstoffhof

Gemeinsam mit dem Entsorger Schönackers bietet die Stadt Geldern ihren Bürgern die Möglichkeit der Laubentsorgung am Gelderner Wertstoffhof an. Am den Samstagen am 20. Oktober und am 17. November nehmen die Mitarbeiter der Firma Schönackers das Laub kostenlos an. Der Wertstoffhof an der Liebigstraße öffnet samstags von 8 bis 14 Uhr.

Neue Weidenhütten dank Niersfunding



Viel Platz zum Spielen und Verstecken: Andrea Artz, Vorsitzende des Fördervereins vom St. Lucia Kindergarten, Volksbank-Geschäftsstellenleiter Heinz-Theo Pasch und Kindergartenleiterin Gerda zwischen den neuen Weidenhütten – und natürlich fröhlichen Kindergartenkindern

Jetzt können sich die Kindergartenkinder wieder nach Herzenslust verstecken. Denn das Spargeldorf hat über die Niersfunding-Plattform der Volksbank an der Niers fleißig Geld für den St. Lucia-Kindergarten gesammelt. Und das mit Erfolg: Vier neue Weidenhütten konnten für das Außengelände der Einrichtung angeschafft werden. 1.155 Euro sammelten Groß und Klein in drei Monaten ein. Doch dabei blieb es nicht. Die Volksbank hat für jede Spende über fünf Euro weitere zehn Euro gespendet, so dass sich der Förderverein am Ende über 2.275 Euro freuen konnte. Für das große Engagement sprachen Andrea Artz, Vorsitzende des Fördervereins vom St. Lucia Kindergarten, und Kindergartenleiterin Gerda Aben ihren Dank an die Volksbank aus. Heinz-Theo Pasch, Geschäftsstellenleiter der Volksbank Walbeck, freut sich ebenfalls über das erfolgreiche Projekt. Beim Besuch des Kindergartens stellte er sofort fest, wie gut die neuen Spiel- und Versteckmöglichkeiten bei den Kindergartenkindern ankommen und wünschte den Kids viel Spaß mit den neuen Weidenhütten. Ihr Verein hat auch ein spannendes Projekt? Weitere Informationen zum Niersfunding unter www.niersfunding.de.

Besuch bei der „Grünen Gruppe“

Sven Kaiser dankt Helfern im Waldfreibad



Über einen Besuch von Gelderns Bürgermeister Sven Kaiser (2. von links) freute sich die „Grüne Gruppe“ des Walbecker Bäderevereins. Sven Kaiser, der den ehrenamtlich im Waldfreibad tätigen Helfern belegte Brötchen und Getränke mitgebracht hatte, ließ sich während einer gemeinsamen Pause von Jochen Schmidt (3. von rechts) über die Maßnahmen informieren, die die „Grüne Gruppe“ bearbeitet und für die Zukunft des Bades plant. Für das Engagement bedankte sich Sven Kaiser, der für die anstehenden Projekte viel Erfolg wünschte.

4. Oktober und 8. November: Offene Bürgersprechstunde bei Sven Kaiser

Zu weiteren „Offenen Bürgersprechstunden“ lädt Gelderns Bürgermeister Sven Kaiser ein. Am Donnerstag, 4. Oktober, und am Donnerstag, 8. November, besteht jeweils von 16 bis etwa 18 Uhr die Gelegenheit zum Gespräch mit dem Bürgermeister im Raum 219 der Stadtverwaltung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Gesprächspartner melden sich kurz bei Claudia Elspaß im Vorzimmer des Bürgermeisters an. Der Zugang in die erste Etage der Stadtverwaltung ist barrierefrei möglich.

Energieberatung im Rathaus

Auf die Möglichkeit einer unabhängigen Energieberatung macht die Stadt Geldern aufmerksam. Hierzu ist die Verbraucherzentrale NRW am ersten Montag im Monat ab etwa 14 Uhr im Gelderner Rathaus zu Gast. Die Besucher erhalten ihre halbstündige Wunschberatung zum Einheitspreis von fünf Euro zu Themen wie Energiekosten, Dämmung, Fensteraustausch, Heizungserneuerung, Photovoltaik-Anlagen und zu den Möglichkeiten, Investitionen ins eigene zu Hause finanziell fördern zu lassen. Erforderlich ist allerdings eine Anmeldung im Rathaus unter Telefon 02831 - 398350 oder per Mail an energieberatung@geldern.de.

Am 18. November in der „Scheune Biedemann“: „Adventszauber“ für die Deutsche Krebshilfe



Frauke Richter, Marlene Langanki, Claudia Schmidt, Angelika und Laura Mölders sind „Team FALC“ und freuen sich auf viele Gäste in der „Scheune Biedemann“.

In der Adventszeit zur Ruhe kommen, gleichzeitig nach schönen, handgemachten Dingen suchen und damit auch noch Gutes tun: Diesen angenehmen Dreiklang bietet das „Team FALC“ am Sonntag, 18. November, von 11 bis 16 Uhr beim bereits vierten „Adventszauber“ in der „Scheune Biedemann“ an der Beerenbrouckstraße 31 (L 89) an. Wie Marlene Langanki mitteilt, haben die fünf handwerklich ambitionierten Damen des Teams wieder dekorative Accessoires aus Holz, Paletten und mehr gebaut und gebastelt. Kaffee, Kuchen und Glühwein warten ebenfalls auf viele Gäste. Der Erlös der Veranstaltung fließt der Aktion „Big Challenge“ für die Deutsche Krebshilfe zu.

Erfolgreiche „Revival Rockparty“:

Rock-Musiker spenden für Hospizverein



Rockmusiker haben ein großes Herz

„Keep on rockin'!“ - möchte man Michael Hennesen, seinen Söhnen Clemens und Martin, die mit ihm die Band „Hennesen“ komplettierten, und seinen Musikerfreunden von „KooK“, „Ion Tichy“ und „White No Sugar“ zurufen: Ihr gemeinsames Rockkonzert unter dem Titel „Come together“ in der Walbecker Friedenseiche brachte nicht nur Emotionen pur und niederrheinische Rock-Romantik auf die Bühne, sondern auch Geld für den Hospizverein Brücke Friedel zusammen. Stellvertretend für alle beteiligten Musiker überreichten Michael und Anita Hennesen der Leiterin der Einrichtung, Karla Paternus (links), einen Scheck über 1.144,12 Euro. Michael Hennesen: „Rockmusiker haben ein großes Herz. Ich denke, das ist mal wieder bewiesen. Mein Dank gilt aber auch der Volksbank an der Niers und der Sparkasse Krefeld und selbstverständlich dem Publikum. Das war nicht nur für mich ein großer Abend.“

Jubiläumsgeschenk für den VVK Veert



Groß war die Freude über das besondere Jubiläumsgeschenk der Volksbank an der Niers: Zum 22-jährigen Bestehen des Vereins zur Förderung des Veerter Karnevals erhielt der Vereinsvorsitzende Johannes Kubon aus den Händen von Christoph Dicks, Geschäftsstellenleiter der Volksbank Veert eine neue Digitalkamera. Mit dem modernen Camcorder können die Kappensitzungen und Prinzenproklamation aufgezeichnet werden. Besonderer Clou: Mit der W-LAN-Schnittstelle erfolgt eine Liveübertragung der Bilder auf den Bildschirm in der Gaststätte. Die Aufzeichnungen werden darüber hinaus als DVD allen Interessierten und Aktiven zur Verfügung gestellt.



Volksbank stärkt Veerter Karneval: Christoph Dicks, Geschäftsstellenleiter der Volksbank Veert, überreicht die neue Digital-kamera an den Vereinsvorsitzenden Johannes Kubon und den vereinseigenen „Paparazzi“ Ralf Gnewuch (von links)

Ausbildungsstart 2018 bei der Volksbank an der Niers



Raus aus der Schule - rein ins Berufsleben! Zehn junge Leute starteten am 1. August ihre Ausbildung bei der Volksbank an der Niers, mit dem gemeinsamen Ziel: Wir wollen Bankkaufleute werden!

„Eine gute Ausbildung ist der Schlüssel für die erfolgreiche, berufliche Zukunft eines jungen Menschen. Daher investieren wir viel Zeit und all unser Wissen in unsere betriebliche Ausbildung. Denn nicht nur die Berufsstarter, sondern auch wir als Bank, vor allem aber unsere Kunden profitieren von gut ausgebildeten Mitarbeitern“, so Kathrin Willems, Ausbildungsleiterin der Volksbank an der Niers. Vorstandsmitglied Wilfried Bosch und Ausbildungsleiterin Kathrin Willems (links) hießen die neuen Azubis der Volksbank an der Niers herzlich willkommen und wünschten einen erfolgreichen Start. Leonie Raemakers, Denise Goertz, Jonathan Helm, Tobias Spaltmann, Luca Rending, Patricia Velling, Lucia Eumes, Malte Niel, Deborah Bockhorn, Mareike Hendricks (v.l.n.r.) werden in den kommenden zweieinhalb Jahren das Bankgeschäft erlernen. INFO: www.vb-niers.de/ausbildung.



Vorstand Wilfried Bosch und Ausbildungsleiterin Kathrin Willems (links) begrüßen die neuen Auszubildenden: Leonie Raemakers, Denise Goertz, Jonathan Helm, Tobias Spaltmann, Luca Rending, Patricia Velling, Lucia Eumes, Malte Niel, Deborah Bockhorn, Mareike Hendricks (v.l.n.r.)

Am 5. und 6. Oktober

Kinderkleider- und Spielzeugsbörse



Kinder wachsen so schnell - auch aus ihren Sachen raus. Was liegt da näher als eine Kinderkleidersbörse zu starten und diese auch noch auf Spielzeug zu erweitern? Diesen Gedanken verfolgten der städtische Kindergarten Waerderweg und der kirchliche Sankt Antonius Kindergarten. Gemeinsam veranstalten sie im Jugendheim an der Hartefelder Dorfstraße eine „Große Kinderkleider- und Spielzeugsbörse“. Diese öffnet am Freitag, 5. Oktober, von 18 bis 21.30 Uhr und am Samstag, 6. Oktober, von 10 bis 12.30 Uhr im Jugendheim an der Hartefelder Dorfstraße. „Sogar eine schöne Cafeteria richten wir ein“, versichern die Organisatorinnen Ines Flöhr (links) und Dominika Blomberg (rechts). Wer Interesse hat, als Verkäufer mitzuwirken meldet sich kurz an: kleiderboerse-hartefeld@web.de.

Realschulgebäude am Westwall:

Mit der räumlichen Zukunft im Realschulgebäude am Gelderner Westwall beschäftigt sich derzeit eine Projektgruppe, die sich auf Einladung der Stadt Geldern zu einem gemeinsamen Workshop direkt in der Schule am Westwall traf.



Felix van Huet, Projektkoordinator für den Bereich der Schulbausanierung in Geldern: „Uns war wichtig, Anregungen und Feedback von verschiedenen Akteuren zu bekommen. Beteiligt an unserem Gedankenaustausch waren daher Vertreter der Elternschaft, der Schüler, der Stadtverwaltung und selbstverständlich auch der Mitglieder des Kollegiums der Realschule und deren Schulleitung sowie uns beratende Fachplaner vom Büro van Ooyen aus Straelen.“

„Durch diese konstruktive Herangehensweise sind wir der Intention des Ratsbeschlusses gerecht geworden“

Felix van Huet

Eine Ergebnispräsentation zeigte den Teilnehmern zunächst auf, wie das Schulgebäude am Westwall zweckmäßig neu organisiert werden könnte, wobei differenzierter Unterricht in jedem Fall gewährleistet sein sollte. Helmut Holla, Gelderns Dezernent für Jugend, Schule und Sport: „Für jeweils zwei Klassenräume wurde in den Planungen ein sogenannter Differenzierungsraum zwischengeschaltet. Dies macht es auch erforderlich, Räume und deren Nutzungen zu verlegen. Entscheidend ist eine hohe Funktionalität.“ Dabei, so Helmut Holla weiter, seien die Planer der Auffassung, Unterrichtsräume im vorderen Bereich des Realschulgebäudes am Westwall zu platzieren, während der hintere Teil eher den Fachräumen vorbehalten bleiben soll.

„Entscheidend ist eine hohe Funktionalität“

Helmut Holla

Nach der Präsentation trafen sich die Workshopmitglieder in verschiedenen Gruppen zur Diskussion. Dabei sei Wert darauf gelegt worden, die Gruppen zu mischen, so dass Schüler, Eltern und mindestens eine Lehrkraft sich in einer Gruppe austauschten.

Felix van Huet: „Ich denke, durch diese konstruktive Herangehensweise sind wir der Intention des Ratsbeschlusses gerecht geworden, Entscheidungsgrundlagen auf breiter Basis zu erarbeiten.“

Engagierte Zukunftsdiskussion in der Projektgruppe



Alle Anregungen aus den verschiedenen Runden wurden erfasst und werden nun durch das Architekturbüro van Ooyen geprüft und berücksichtigt.“

In einem weiteren Treffen werden die Dinge erneut vorgestellt und vertieft.

Bürgermeister Sven Kaiser: „Das gewählte Verfahren gewährleistet in jedem Fall eine Meinungsfindung mit fachlicher Unterstützung. Die Ergebnisse der Beratungen der Projektgruppe fließen schließlich ein in die politische Diskussion der Gremien des Stadtrates, wo sie in öffentlicher Sitzung diskutiert werden. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Die Termine werden rechtzeitig bekanntgegeben.“

„Das gewählte
Verfahren
gewährleistet
eine
Meinungsfindung
mit fachlicher
Unterstützung

Sven Kaiser



TRAVELLER'S Reisen!... by van Haren®

Ihr persönliches Touristik und Geschäftsreisebüro in Geldern.



Herzlich Willkommen

in den neuen Räumlichkeiten
am Schloß Haag.



Sabine Arnolds und die Inhaberin Mariele van Haren

Seit 2009 ist die Reiseagentur Traveller's in Geldern zuverlässiger Partner für ihre Kunden. Die Inhaberin Mariele van Haren bringt neben ihrer mehr als 30 jährigen Berufserfahrung als Touristikkauffrau vor allem ihre Liebe zu Service und Dienstleistung mit ein. So steht ihr Name für persönliches Engagement und höchste Kundenorientierung. Genießen Sie die Vorteile eines inhabergeführten Reisebüros. Mit dem Umzug in die neuen Räumlichkeiten zum Schloß Haag (am Parkplatz Golfclub Schloss Haag) geht für Mariele van Haren ein Traum in Erfüllung. Denn in den stilvoller und modern eingerichteten Räumlichkeiten fühlt sich jeder Kunde wie ein VIP.

Drei Säulen bilden die Basis für das Reisebüro à la carte:

Geschäftsreisen mit dem 24/7 VIP Service

Traveller's Reisen ist professioneller Begleiter für alle internationalen und nationalen Geschäftsreisen. Auf die persönliche und individuelle Beratung können Sie sich an 365 Tagen im Jahr verlassen. Auch kurzfristige Reiseänderungen werden schnell und flexibel umgesetzt. So zählen von Anfang an sowohl Monteure als auch Manager zu den zufriedenen Kunden.

Urlaubsreisen

Hier bietet Traveller's Reisen die komplette Linie von der Kreuzfahrt bis zum Familienurlaub in einer Ferienwohnung mit Hund. Auch ganz individuell gestaltete Reisen können gebucht werden. Diese Art des Reisens nimmt zunehmend einen wichtigeren Stellenwert ein. So achten die Kunden dabei vor allem auf persönliche Empfehlungen - sei es nur ein Restauranttipp. Nicht zuletzt in den Themen Veranstalterhaftung und Kundengeldabsicherung sieht Mariele van Haren ganz klare Vorteile für ihre Kunden gegenüber Buchungen im Internet.

Golfreisen

Zusammen mit dem Golf Partner Olimar Reisen aus Köln hält Traveller's Reisen, individuelle Golfreisen in ausgesuchte Zielgebiete bereit. Als Spezialist für Golfreisen beinhaltet das aktuelle Programm ausgewählte Angebote für einige der besten Golf-Destinationen innerhalb Europas, darunter natürlich Klassiker wie Portugal (mit Madeira und Azoren), Andalusien, Mallorca und die Kanaren, aber eben auch Italien (mit Sizilien) und die Costa Navarino (Griechenland).

Mit ihrer Mitarbeiterin Sabine Arnolds freut sich Mariele van Haren auf viele schöne Momente und zufriedene Kunden in dem neuen Büro. Der Tag der offenen Tür ist am 29.09.2018. Hierzu sind Sie herzlich eingeladen, bei einem Gläschen Prosecco die neuen Räume kennen zu lernen. Ein kleines Gewinnspiel wird es auch geben.

Übrigens: Mariele van Haren würde gern noch eine Touristikkauffrau- mann einstellen. Interessierte senden bitte eine Kurzbewerbung an mvh@travellers.reisen

Tag der offenen Tür

am 29. Sept. 2018
von 10- 18 Uhr

Bartelter Weg 4,
Schloss Haag | 47608 Geldern
Am Parkplatz Golfclub Schloss Haag

Tel.: (02831) 1 32 61 57
www.travellers.reisen
info@travellers.reisen



Für die Löschgruppe Baersdonk im Nierspark: Eine strategisch gute Lage für das neue Feuerwehrhaus

Was mit dem symbolischen „Ersten Spatenstich“ durch Bauunternehmer Paul van Meegern, Architekt Christian Mummert, dessen Bauleiter Thorsten Schröder, den Baersdonker Löschgruppenleiter Michael Minten, Gelderns Feuerwehrchef Johannes Lörcks und Bürgermeister Sven Kaiser (von rechts) auf dem Gelände des früheren alten Möbellagers begonnen hatte, nimmt allmählich konkrete Form an.

An der Ecke der Straßen Am Nierspark und Am Holländer See entsteht die neue Heimat der Löschgruppe Baersdonk. Bürgermeister Sven Kaiser: „Aus mehrfacher Sicht ist dies für die Stadt Geldern eine sinnvolle Investition. Zum einen ist es sehr wichtig, im Nierspark eine Feuerwehrreinheit vor Ort zu haben, zum anderen ist es für unsere Freiwillige Feuerwehr strategisch von Bedeutung, ein weiteres Feuerwehrhaus auf der westlichen Seite der Bahntrasse zu platzieren.“ Das Feuerwehrhaus im Nierspark soll die bislang für die Löschgruppe Baersdonk gemietete Liegenschaft ersetzen.



Blicken gemeinsam in eine positive Zukunft für die Löschgruppe Baersdonk: Leiter Michael Minten (links) und sein Vorgänger Karl-Heinz Tenhaef.

„Mittlerweile konnte an dem Projekt das Richtfest gefeiert werden“, freut sich Löschgruppenleiter Michael Minten, der davon überzeugt ist, dass sich seine Mannschaft schnell in die neue Heimat einleben wird. Verwaltungsdirektor Achim Ingenillem: „Für uns unterstreicht auch dieses Projekt,

dass wir weiter in eine gute Ausstattung unserer Freiwilligen Feuerwehr investieren wollen. Auch bei den politischen Vertretern im Rat der Stadt Geldern ist dies völlig unstrittig: Unsere Feuerwehr und das besondere ehrenamtliche Engagement der Feuerwehrleute sind allen sehr wichtig.“ Auf die strate-

KONTAKT

Wer Interesse hat am „Heißen Hobby Feuerwehr“ meldet sich direkt im Gelderner Gerätehaus an der Königsberger Straße. Oder er ruft an unter 02831 - 80441.

gisch günstige Lage des neuen Feuerwehrhauses bezieht sich auch Gelderns Wehrleiter Johannes Lörcks. „Die Zeiten, in denen jede Löschgruppe und jeder Löschzug seine eigenen Bezirke betreute, gehören der Vergangenheit an. Wir sind alle gemeinsam die Freiwillige Feuerwehr Geldern und mussten in unserem Brandschutzbedarfsplan nachweisen, dass wir imstande sind, für genügend Sicherheit in unserer Stadt zu sorgen. Da sind gemeinschaftliche Strategien gefragt. Für die gute Unterstützung durch Politik und Verwaltung können wir uns nur bedanken.“





**Samstag
6. Oktober**

Herbstliche Produkte, leckeres Essen und Gelderner Kaffee



In den Oktober gerutscht ist in diesem Jahr und auch zukünftig die beliebte Veranstaltung des LandLebenMarktes. Der Grund ist schnell gefunden. Der LandLebenMarkt findet immer einem Tag vor dem Verkaufsoffenen Sonntag statt, der auf Wunsch des Werbering Geldern und nach Genehmigung des Stadtrates vom letzten Sonntag im September auf den ersten Sonntag im Oktober verlegt wurde. Die bewährten Zutaten wie leckere Speisen mit Produkten aus heimischem Anbau stehen nach wie vor auf dem Plan, wenn der LandLebenMarkt am Samstag, dem 6. Oktober auf dem Gelderner Marktplatz von 10 bis 16 Uhr stattfindet.

Ein echter Mittelpunkt der Veranstaltung ist alljährlich der große Gastronomiebereich, in dem es tolle, jahreszeitlichen Spezialitäten gibt. Da gibt es dann „Endivien untereinander“, „Grünkohleintopf“, Erbsensuppe oder Porreeetopf. Sogar die Seniorenresidenz Bellini ist mit einem herbstlichen Spezialitäten am Start. In Zeiten von „Street Food“ dürfen aber heutzutage auch selbstgemachte Hamburger nicht fehlen, Hauptsache, die Zutaten kommen aus der Region. Ebenso ist es mit herzhaften und süßen Waffeln.

Da der Herbst leckere Produkte aus der Region auf die Theken der Marktstände und auf die Speisekarten der Restaurants bringt, baut die Veranstaltung des LandLebenMarktes genau darauf auf.

Die Organisatoren sorgen zudem für ein besonders gemütliches Ambiente auf dem Marktplatz. So werden die Tische und Bänke immer besonders phantasievoll dekoriert.

Zudem kann sich das Angebot von herbstlichen Produkten wahrlich sehen lassen. Von Kartoffeln über herbstliches Wurzelgemüse, Wirsing und Porree bis hin zu jahreszeitlich geernteten Äpfeln oder Kürbissen. Abgeschmeckt wird mit Imkerhonig und Senfspezialitäten. Klar, dass man auch die passenden Kräuter auf dem Markt bekommt. Für die passende Blumendekoration gibt es zudem Sonnenblumen und Blumengestecke.

Traditionell rollen auch die Traktorfreunde mit laut knatternden alten und historischen Treckern auf den Marktplatz und lassen die Herzen der Technikfreunde höher schlagen.

Nach der gelungenen Premiere im vergangenen Jahre gehört natürlich auch der „Gelderner Kaffee“ aus Fair Trade Erzeugung dazu.

Der LandLebenMarkt ist eine gemeinsame Aktion des Werbering Geldern mit den Sponsoren Volksbank an der Niers, Sparkasse Krefeld sowie den Stadtwerken Geldern und der Brauerei Diebels, die sich alle gemeinsam für Geldern, die LandLebenStadt einsetzen.

www.werbering-geldern.de



Verkaufsoffener Sonntag, Trödelmarkt und Autoschau **Volles Programm am ersten Oktobersonntag in Geldern**

Am Sonntag, dem 7. Oktober laden die Gelderner Autohäuser, und das sind eine ganze Menge, von 11 bis 17 Uhr zur Autoschau der Arbeitsgemeinschaft „Autostadt Geldern“ auf den Gelderner Markt ein. Chromglänzende Karossen sind das eine, gute Abgaswerte oder gar alternative Antriebe das andere, was es dort zu bestaunen gibt. Klar, im Herbst ist Modellstart für viele Automarken. Zudem gibt es ein Gewinnspiel, Antenne Niederrhein sendet eine Stunde live aus Geldern und Christoph Kepser moderiert in gewohnter Manier den ganzen Tag durch die Veranstaltung, führt Interviews, stellt die Autohäuser und ihre Top Modelle vor.

Von 12 bis 17 Uhr findet zudem der 3. Verkaufsoffene Sonntag des Jahres statt. Der gut sortierte Gelderner Einzelhandel lädt dazu recht herzlich ein und präsentiert z.B. die neueste Herbstmode und viele andere schöne Dinge. Sonderpräsentationen der Einzelhändler und spezielle Angebote lassen den Sonntags-Einkaufsbummel in der LandLebenStadt zum Erlebnis werden. Klar, dass sich auch die örtliche Gastronomie auf diesen speziellen Sonntag einstellt. So kann man den Tag auch nach 17 Uhr noch in der Gelderner City ausklingen lassen.

Trödelmarkt in der Glockengasse

Am Samstag, 6. Oktober und am Sonntag, 7. Oktober lädt von 9 bis 18 Uhr der Trödelmarkt in der Glockengasse zum schummeln und staunen ein. Seit Jahrzehnten ein Garant für eine tolle Atmosphäre und ein Treffpunkt von Händlern und Käufern, die gerne auch mal um den besten Preis feilschen.

Mehr Infos auf www.werbering-geldern.de



**Sonntag,
7. Oktober**



minrath.de
automobile lösungen

**AUTOHAUS
Reinemann**



**WERBERING
GELDERN**

Feuer und Eis – Genuss für alle Sinne! Jahresabschluss oder Weihnachtsfeier?



Das Jahr neigt sich dem Ende zu und man möchte es gerne mit der Familie, mit Arbeitskollegen, Freunden und Bekannten ganz besonders schön abrunden. Unzählige Weihnachtsfeiern hat man schon gemacht und man ist auf der Suche nach dem Besonderen. Da bietet das Hotel See Park in Geldern ein besonderes „Highlight“.

Das erfolgreiche Winter-Varieté „Feuer und Eis“ bietet auch in seiner 13. Auflage besondere Genüsse für alle Sinne. Im exklusiven Ambiente der Halle Gelderland gibt es Akrobatik, Comedy, Gesang und Tanz kombiniert mit raffinierten Spezialitäten der ausgezeichneten Küche. Eine reichhaltige Getränkeauswahl mit erlesenen Weinen, Bieren und alkoholfreien Getränken sowie ein fantastisches Dessertbuffet mit einer unvergleichlichen Kreation aus Eis rundet das

Erlebnis zum Pauschalpreis von 76,50 Euro bis 86,50 Euro je nach Veranstaltungstag ab.

Die Veranstaltungen finden vom 7. - 9. und vom 13.-16. Dezember statt.

Wer sich und seinen Liebsten noch mehr Gutes tun möchte, der bucht das ganze als Übernachtungs-Arrangement und hat die Möglichkeit die hauseigene Wellness und Spa Anlage „See Park SPA“ zu nutzen, die zu den Top Wellness Einrichtungen in Deutschland gehört.


See Park
★★★★

Hotel See Park Janssen

Danziger Straße 5

47608 Geldern

Tel: 02831 9290

www.seepark.de



Reizdarmsyndrom

Klinik für Gastroenterologie im St.-Clemens-Hospital bietet umfassende Leistungen für Betroffene

Die Werbung hat den Reizdarm entdeckt. Immer mehr Produkte drängen auf den Markt, die Ruhe in den gereizten Darm bringen sollen. Die Palette reicht von probiotischen Lebensmitteln über krampflösende Medikamente bis hin zum „Pflaster für den Darm“.

„Grundsätzlich begrüße ich es sehr, dass das Reizdarmsyndrom aus der Tabuzone geholt wurde“, versichert Dr. med. Kerem Bulut, Chefarzt der Klinik für Gastroenterologie im St.-Clemens-Hospital Geldern. „Die Festlegung der Therapie aber gehört in die Hände von Experten. Denn unter dem Begriff Reizdarm werden oft mehrere Grunderkrankungen zusammengefasst, die zwar ähnliche Symptome zeigen, aber unterschiedliche Ursachen und damit Therapieoptionen haben. Deshalb müssen wir sehr genau hinschauen, um für jeden Patienten den passenden Behandlungsplan festzulegen. Zudem werden leider auch gefährliche Erkrankungen manchmal als „Reizdarm“ bagatellisiert, ohne dass vorher eine eingehende komplette Untersuchung erfolgt ist. Das ist nicht zulässig und für den Patienten durchaus nicht ungefährlich.“

Etwa 12 % der Bevölkerung leidet unter dieser funktionellen Darmerkrankung. Charakteristisch sind Symptome wie ein gestörter Stuhlgang – als Durchfall und/oder Verstopfung – sowie das Gefühl, sich nicht komplett entleeren zu können. Hinzu kommen meist starke Bauchschmerzen, Völlegefühl und Blähungen.

„Der Leidensdruck der Patienten ist enorm“, weiß der Facharzt für Innere Medizin und Gastroen-

terologie mit den Schwerpunkten Chronisch entzündliche Darmerkrankungen und Lebererkrankungen. „Viele klagen nicht nur über die körperlichen Symptome. Sie fühlen sich oft auch als eingebilddete Kranke stigmatisiert, denn auf den ersten Blick zeigen sich nur selten organische Ursachen.“

Der Gelderner Spezialist grenzt dann über eine sogenannte Ausschlussdiagnostik die Störung ein. Mittels Ultraschall, Magen- oder Darmspiegelung, Labordiagnostik, Atemtest und Ernährungstagebuch wird zunächst überprüft, ob eine andere Erkrankung mit vergleichbaren Beschwerden vorliegt, z. B. eine Nahrungsmittelunverträglichkeit, Morbus Crohn oder Colitis ulcerosa. Kann das ausgeschlossen werden, geht Bulut auf die Suche nach individuellen Auslösern bei seinem jeweiligen Patienten und leitet daraus die Therapieempfehlung ab. „Das kann eine medikamentöse Therapie sein, aber beispielsweise auch eine Ernährungsumstellung. In diesem Fall arbeiten wir eng mit dem Team der Ernährungsberatung hier in unserem Krankenhaus zusammen“, so Bulut. Außerdem setzt er auf Aufklärung.

„Es ist zwingend erforderlich, den Betroffenen ein verständliches Hintergrundwissen zu vermitteln. Nur so lassen sich Odysseen quer durch Kliniken und Praxen verbunden mit unnötigen Untersuchungen und Therapien vermeiden. Die Belastung der Patienten ist auch ohne diese zusätzlichen Hürden hoch genug.“



Dr. med. Kerem Bulut



Patientenvortrag zum Reizdarm

Am Mittwoch, 31.10., um 19 Uhr informiert Dr. med. Kerem Bulut in einem Vortrag über das „Reizdarmsyndrom – Welche Formen der Erkrankung existieren? Welche Therapien sind heute etabliert?“. Die Veranstaltung im Versammlungsraum des St.-Clemens-Hospitals (4. OG) richtet sich an Betroffene, Angehörige und andere Interessierte. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Vortrag ist kostenfrei.

Denk positiv
Think positive
Denk positief



Voneinander lernen, miteinander austauschen, aktiv werden

Liebe Leserinnen und Leser,

was soll ich denn in einem Verein wie in der Bruderschaft? Dagegen gibt es sicher 1001 Gründe, wenn man will, aber genauso auch welche dafür.

Vielleicht nicht quantitativ.

Nun, Wesen einer Bruderschaft ist es im Kern, dass wir was zusammen machen, einander helfen, zusammen beten, zusammen feiern, gemeinsam Neues erkunden und kennenlernen. Traditionell gehören das Fahنشwenken und das Schießen dazu. Aber auch noch viele andere Aktivitäten.

Ich schreibe das nicht nur nieder, weil ich Brudermeister einer Bruderschaft bin, sondern weil ich es als wichtig empfinde, dass wir alle voneinander lernen, uns dabei gemeinsam austauschen und miteinander aktiv werden. So sollte es auch in unserem ganzen gesellschaftlichen Tun sein. So erschließt sich mit der Zeit der Sinn für viele Tugenden und das christliche Miteinander und das kann bedeuten, dass jeder die Möglichkeit hat, sein Wissen weiter zu tragen und Entscheidungen treffen zu können, auch aus dem Gewissen und auch aus dem christlichem Glauben heraus.

Mal „Nein“ zu sagen, seinen Standpunkt vertreten zu dürfen, auch wenn er gerade jemand nicht in den Kram passt. Oder nicht irgend einer Herde hinterher laufen, nur weil es gerade „in“ ist. Und wieviel leichter wäre es doch, einfach nichts zu machen? Auch Mut zu haben, und diesen zu zeigen, gehört zum Königsamt einer Bruderschaft. Dann steht man in der ersten Reihe, um dieses Amt zu vertreten. Ich bin davon überzeugt, dass es noch viele Mutige in unseren Reihen gibt.

So freue ich mich auch für die Zukunft, möglichst viele für diese Sache und für die Gemeinschaft gewinnen und begeistern zu können. Es lohnt sich. Probieren Sie es aus!

Ihr Winfried Rinass
Hartefeld

**Herbst- und Kartoffelmarkt
am 21. Oktober in Pont**
**Heimische Produkte, Genuss
und Frische zum Anfassen**



Ein großer Tag für den Stadtbus „de Geldersche“. Ein großer Tag für den Heimat- und Förderverein Pont und ein großer Tag für das Mispeldorf an der Niers: Am Sonntag, 21. Oktober, feiert Pont gemeinsam mit vermutlich tausenden Gästen bereits zum 22. Mal den Herbst- und Kartoffelmarkt.

Ab 10 und bis etwa 17 Uhr locken rund vierzig Stände ins Ortszentrum und das Erfolgsrezept hat sich in all den Jahren nicht geändert.: Ponter Gewerbetreibende unterbreiten ihr Angebot und die Vereine machen klar, wer sie sind und was sie tun – und laden vor allem dazu ein, mitzumachen und dabei zu sein.

Eine gute Entscheidung fällt schon gleich zu Beginn: Am besten nicht mit dem Auto anreisen, denn die Parkplätze sind knapp. Bleibt das beliebte und bewährte Fahrrad. Oder aber die Gäste nutzen den Service des Gelderner Verkehrsbetriebs. Der verordnete seinem Stadtbus „de

Geldersche“ Überstunden und so ist sichergestellt, dass die Besucher die Möglichkeit haben, mit dem Stadtbus der „Stadtlinie 9“ nach Pont reisen zu können. Damit gibt es sogar eine Schnittstelle zum Niers-Express am Gelderner Bahnhof (Linienplan auf geldern.de in der Rubrik „Freizeit & Tourismus“ unter „Busse & Bahn“.

Im Mittelpunkt aller herbstlichen Angebote steht ganz stehen auch diesmal die schmackhaften braunen Knollen und die leckeren Gerichte, die man daraus zaubern kann. Für die richtige Livemusik sorgt der Ponter Musikverein. Da hört der gute Ton bekanntlich nicht bei Marsch und Volksmusik auf. Das legendäre „Peter Gunn Theme“ oder auch Songs von Ausnahme-Komponisten und Arranguren wie Cole Porter oder Glenn Miller sind bei der Ponter Big Band immer mit drin.

Vielfalt für die Sinne – Pont ist eine Reise wert.

Da ist es schön... da geh ich hin...

Landcafé Steudle

Täglich Kuchenverkauf
Öffnungszeiten
Mo/Mi/Do/Fr: 14.00 bis 18.00 Uhr | Sa/So/Feiertags: 9.30 bis 18.00 Uhr
Dienstags: Ruhetag

Samstags, Sonntags und Feiertags großes Frühstücksbuffet.

Wir freuen uns auf Sie

Hanrathsweg 3 (Ecke Meiersteg) · 47608 Geldern-Vernum
Tel. 0 28 31 / 9 76 89 65 · www.landcafe-steudle.de



Das Programm der Seniorenresidenz Bellini für den Herbst

Mal eben in die Apotheke gehen, mit einer Freundin durch die Läden bummeln oder mit dem Bus ins Grüne fahren: Die Senioren-Residenz Bellini „Am Nierspark“ liegt direkt neben der Innenstadt und bietet optimale Voraussetzungen für ein aktives, selbstbestimmtes Leben im Alter. Man ist praktisch „mittendrin“ im Leben und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sorgen dafür, dass man mit Aktionen, Ausflügen und Besuchen auch zu jeder Jahreszeit aktiv an Veranstaltungen und Ereignissen teilnehmen kann. So werden einerseits die großen und kleinen Stadtveranstaltungen Gelderns besucht, andererseits veranstaltet man auch selbst schöne und stimmungsvolle Feste für Bewohner und Besucher.

Äußerst beliebt ist das alljährliche Oktoberfest, das in diesem Jahr am 28. September stattfand. Dazu holte man die Wiesn-Atmosphäre an den Nierspark. Vom zünftigen Oktoberfestbier bis hin zu gegrillten Haxen und dem Lebkuchenherz fehlte es an nichts, wenn es im Bellini hieß „o zapft is“. Sogar das Personal war stilgerecht in Dirndl oder Lederhosen im Einsatz und man konnte ihnen förmlich die Freude anmerken, die sie gemeinsam mit den Bewohnern beim feiern verspürten.



Da am ersten Wochenende im Oktober der in Geldern mittlerweile traditionelle LandLebenMarkt stattfindet und das ein beliebter Treffpunkt für Gelderner und Besucher ist, wird man auch in diesem Jahr am Samstag, dem 6. Oktober aktiv an der Veranstaltung teilnehmen. Schließlich trifft man sich auf dem Gelderner Marktplatz zu leckeren herbstlichen regionalen Spezialitäten ebenso wie zum geselligen Pläuschchen. Im letzten Jahre wurde am Bellini-Stand ein herbstlicher Eintopf mit Muskatkürbis angeboten. Zum diesjährigen LandLebenmarkt werden zwei verschiedene Kürbis-Ragouts oder ein Linsen Curry gereicht!

So können sich die Besucher des LandLebenMarktes davon überzeugen, wie kreativ und lecker die Gerichte aus der hauseigenen Bellini Küche sind.

Weitere Veranstaltungen im Oktober und November sind die monatlichen Bingoabende am 17. Oktober und am 28. November, der Tanztee am 19. Oktober, das Geburtstagscafé am 6. November, die St. Martinsfeier am 9. November und der Wellnessstag am 23. November.

So kommt keine Langeweile auf.




BELLINI
SENIOREN-RESIDENZEN
BELLINI Senioren-Residenz
Geldern GmbH
Am Nierspark 21
47608 Geldern
Telefon: 02831 - 134 98-0
Telefax: 02831 - 134 98-109
info@bellini-geldern.de
www.bellini-geldern.de
Ihre Ansprechpartnerinnen:
Anke Bartels-Sprenger
(Einrichtungsleitung)
Anja Figge
(Pflegedienstleitung)

23.11. bis 16.12. – mit „Bierkasten-

Geldern ist

Noch sieht es nicht nach Winter aus – aber schon jetzt steht fest: Auf dem Gelderner Marktplatz wird es wieder eisig – und darauf freuen sich Jung und Alt.

„Heiß auf Eis“, das Winter-Event in der

Gelderner Innenstadt, entwickelte sich im vergangenen Jahr zum Publikumsmagneten. Kein Wunder, dass im Gelderner Rathaus die Vorbereitungen auf Hochtouren laufen. Schließlich sollen von Freitag, 23. November, bis Sonntag, 16. Dezember, Eislauf-Gala, Eis-Disco, Schlittschuhlaufen für Schulen, Eisstockschießen und vor allem „After-Work-Meeting“ wieder zum ganz großen Kracher werden.

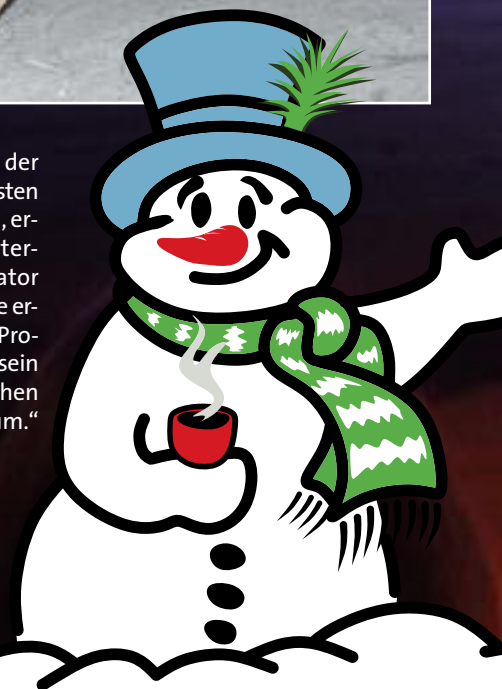


Vom Erfolg des Vorjahres berichtet auch Bürgermeister Sven Kaiser: „Bereits im zweiten Jahr hat sich ‚Heiß auf Eis‘ als Erfolgsgeschichte etabliert. Fast 700 Kinder haben am Eislaufen für Schulklassen teilgenommen und mehr als 2100 Menschen waren an den Nachmittagen und Wochenenden auf der Eisbahn.“ Großen Anklang, so Sven Kaiser weiter, fand die Eisbahn bei Familien und Kindern. Hier fehle es gerade in den Wintermonaten an attraktiven Freizeitmöglichkeiten in der Region.

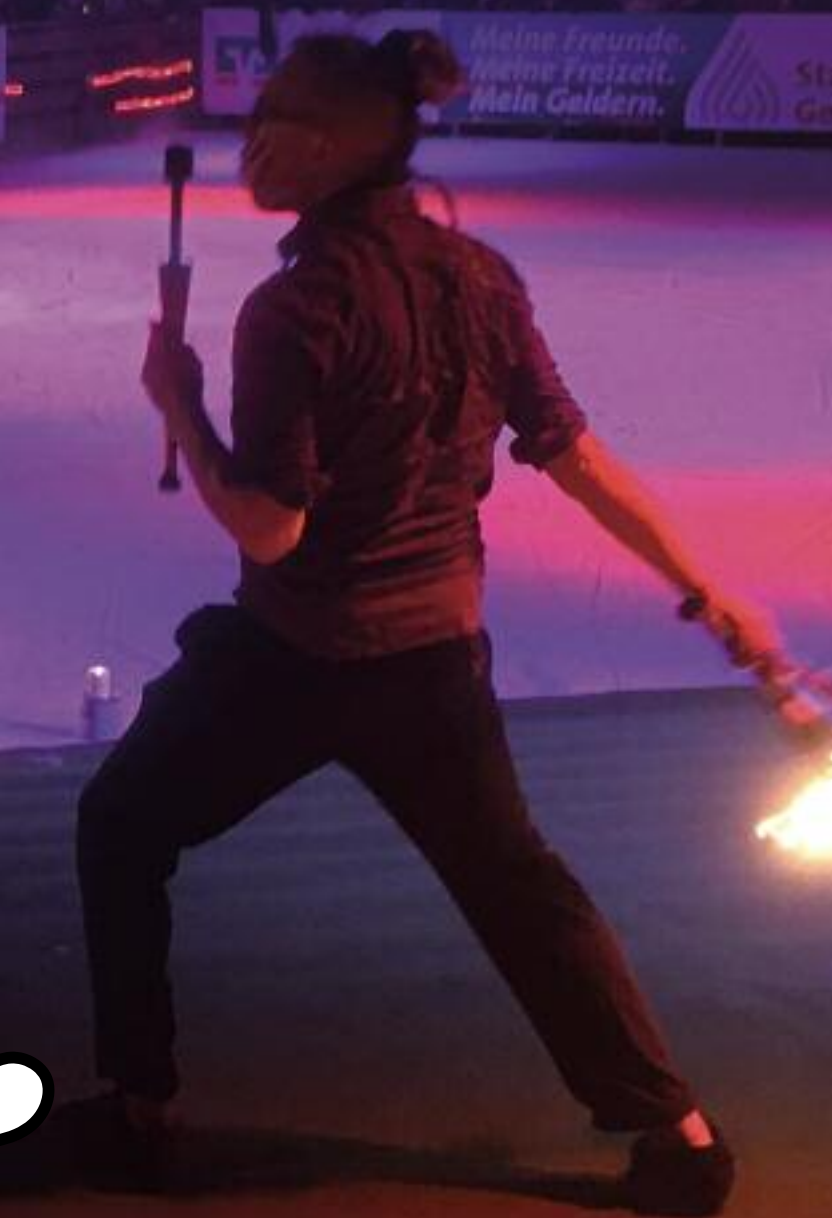
Auch diesmal sollen Bierkasten-Curling und Eisstockschießen die Gäste locken. Beliebt sind auch die „After-Work-Meetings“ mit guter handgemachter Livemusik.

So wird wohl auch diesmal der Grundsatz „Sehen und gesehen werden“ an der Eisfläche und in der gemütlichen und festlich beleuchteten Gastronomie ringsum gelten.

Auch für „Sehleute“ lohnt sich der Besuch. Diejenigen, die lieber festen Boden unter den Füßen haben, erleben ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm. Organisator Rainer Niersmann: „Unsere Gäste erfahren auch abseits des Eis-Programms, wie schön der Winter sein kann. Dafür sorgen die zahlreichen Angebote an den Buden ringsum.“



„Curling“ und „Eisstockschießen“ „Heiß auf Eis“!



Schon jetzt vormerken sollte man sich die geselligen „After-Work-Meetings“ des Werberings, die immer mittwochs gegen 18 Uhr beginnen. Da dürfen auch der leckere Glühwein und die Bratwurst nicht fehlen.

Wichtig ist in jedem Fall: Rechtzeitig anmelden zum Eisstockschießen oder zum Bierkasten-Curling.

Hier helfen die Mitarbeiter im Tourismus- und Kulturbüro des Rathauses am Issumer Tor weiter. Sie sind erreichbar unter Telefon 02831-398555. Anfragen per mail an tourismus@geldern.de.

Moni's Wellness Oase



Eine Möglichkeit, sich eine kurze Auszeit vom Alltag zu verschaffen, bietet Kosmetikerin Monika Thiel, Inhaberin von „Moni's Wellness-Oase“ im Barbara-Gebiet in Geldern. Da die kältere Jahreszeit auch wieder besondere Anforderungen an die Hautpflege stellt, kennt die Geldernerin genau das richtige Rezept für ein gepflegtes Äußeres, geschmeidige Haut, gepflegte Nägel und wohltuende Entspannung. Individuelle Wellness-Pflege ist das Zauberwort. Buchen Sie Gesichtsbearbeitungen für Sie oder Ihn, Ganzkörpermassage für Damen, Maniküre, Pediküre, Wimpernwelle oder eine der zahlreichen anderen Behandlungen in Moni's Wellness-Oase und starten Sie gepflegt in den Herbst.

Zu erreichen ist „Moni's Wellness-Oase“ unter 02831-980929

Monika Thiel

Kosmetikerin | Nageldesignerin | Fußpflegerin

Neufelder Weg 101 | 47608 Geldern

Telefon: 0 28 31-98 09 29 | Mobil: 0173-2 71 22 48

E-Mail: m-w-oase@hotmail.de

Termine nach Vereinbarung



Auch in diesem Jahr dürfen Kinder unter fachkundiger Hilfe der Mitarbeiter des Holländischen Blumencenters de Does - am 25. November zwischen 11 und 17 Uhr - vorweihnachtliche Gestecke basteln.

aus der Region

*Vertrauen
Sie Ihrem
Heizöl-
lieferanten
vor Ort!*

Wer clever ist,
füllt jetzt seinen
Heizöltank, denn
der nächste Winter
kommt bestimmt!

Jetzt bestellen!
Stoffmehl
Mineralöl GmbH

Heizölhotline
(02831)
93 880

Adventsausstellung
18. und 25. November 11 bis 17 Uhr

Holländisches Blumen-Center

Alte Heerstraße 22 · 47608 Geldern-Veert · Tel.: (02831) 6415 · Fax: (02831) 80546

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 09.00 Uhr - 18.30 Uhr, Sa.: 09.00 Uhr - 14.00 Uhr, So.: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Decke - Wand - Boden
Malermeister Winfried Rinass

Hartefelder Dorfstr. 26 | 47608 Geldern - Hartefeld
informieren Sie sich : www.malermeister-rinass.de

www.boehm-energie.de

- Klima- u. Lüftungsanlagen
- Holzbefuerung
- Gas- und Öltechnik
- Kaminsanierung
- Flüssiggasanlagen
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- H₂O-Aufbereitung
- Energieberatung
- Haustechnik

Andreas Böhm
energie natürlich nutzen
Meisterbetrieb

47608 Geldern | Gräfenthalstr. 40 | Tel. 0 28 31 - 13 38 13



Vom Flüchtling zum Bäckergesellen



Als Flüchtling kam Mohammed aus Ghana über Umwege nach Deutschland. In Geldern hat der 26-Jährige nun seine Ausbildung zum Bäckergesellen bestanden, auch dank der Hilfe seines Mentors Hans-Herbert Franz (66) – eine kleine Erfolgsgeschichte, angestoßen vom Migrationsdienst der Caritas.

Wenn Mohammed über seine Arbeit als Bäcker spricht, dann fangen seine Augen gleich an zu leuchten. Er ist begeistert von seinem Handwerk, und das, obwohl er all die Brote und Brötchen, die er jeden Tag backt, selbst gar nicht essen kann wegen einer Glutenunverträglichkeit. Doch die Freude an der Arbeit mindert das überhaupt nicht. Viel wichtiger ist, dass er eine Aufgabe hat und damit seinen Lebensunterhalt selbst bestreiten kann.

Stolz zeigt er seinen Gesellenbrief, den er zum Abschluss seiner Ausbildung erhalten hat, und den er sich hart erarbeiten musste. Nicht nur, weil er täglich bei Wind und Wetter um

zwei Uhr nachts mit dem Fahrrad von Geldern nach Kevelaer zur Arbeit gefahren ist, auch der theoretische Teil der Ausbildung wäre ohne Fleiß und die Hilfe von Lehrern und seinem Mentor Hans-Herbert Franz nicht zu schaffen gewesen.

Doch Mohammed ist es gewohnt, sich durchzukämpfen. In Ghana besuchte er eine gute Schule, vergleichbar mit einem Wirtschaftsgymnasium, schaffte sogar die Hochschulreife. Mit 16 Jahren aber musste er wegen einer Stammesfehde aus dem Land fliehen, landete in Libyen, wo er als Schwarzafrikaner während der Gaddhafi-Unruhen erst ins Gefängnis kam und dann mit der Flüchtlingswelle nach Europa „gespült“ wurde. Seit 2014 lebt er nun in Deutschland und versucht, sich hier ein neues Leben aufzubauen. Über den Migrationsdienst der Caritas kam er in Kontakt mit Hans-Herbert Franz, der ihm zunächst nur ein wenig Deutsch beibringen woll-

te, ihn dann aber sogar durch die gesamte Ausbildungszeit begleitete. „Nachdem ich in Rente gegangen bin, wollte ich weiter aktiv bleiben und engagiere mich seitdem im sozialen Bereich, unter anderem bei der Caritas“, sagt Hans-Herbert Franz. „Und Mohammed ist ein junger Mann, der es verdient hat, dass man ihm hilft – so ehrgeizig und fleißig wie er ist.“

Er half Mohammed auch, eine Ausbildungsstelle als Bäcker zu finden. Zunächst in Geldern bei Pooten, dann – nachdem diese ihr Geschäft aufgeben hatten – bei Vloeth in Kevelaer. „Die Ausbildung war anstrengend, aber die Arbeit hat mit immer Spaß gemacht“, sagt Mohammed. Wenn er trotzdem mal in ein Motivationsloch fiel, stand Hans-Herbert Franz ihm bei.

„Das ist wirklich eine tolle Geschichte, die zeigt, dass Integration am besten über den direkten Kontakt zwischen zwei Menschen funktioniert“, sagt Hroswith Kotters vom Migrations-

dienst der Caritas in Geldern. Sie hatte die beiden miteinander in Kontakt gebracht. Ihr Ziel ist es, Einheimische und Geflüchtete zueinander zu bringen, um einerseits den Geflüchteten das Ankommen in Deutschland zu erleichtern und andererseits den Paten die Chance zu geben, neue Erfahrungen zu machen und den eigenen Horizont zu erweitern. „Ich habe mein Leben lang gelernt. Deshalb hat es mir Spaß gemacht, mit Mohammed während seiner Ausbildung mitzulernen“, sagt Hans-Herbert Franz.

Nach Abschluss seiner Ausbildung bemüht sich Mohammed nun um eine Stelle als Bäckergeselle. Kein ganz leichtes Unterfangen, da er nicht mobil ist. Jedoch ist er bereit, für eine Arbeitsstelle umzuziehen. Deshalb ist er zuversichtlich, auch das zu schaffen und bald einen Job zu finden. Sich durchzukämpfen, ist er schließlich gewohnt.



Herzlich Willkommen

Öffnungszeiten:
Unsere Küche kocht für Sie:

- **Mittwoch, Donnerstag, Freitag**
12.00-14.00 Uhr Mittagstisch
und ab 17.30 Uhr à la carte
- **Samstag und Sonntag:**
ab 17.30 Uhr à la carte
- **Montag und Dienstag:**
Ruhetag

Lassen Sie sich begeistern von der modernen deutschen Küche mit saisonal wechselnder Speisekarte.

Saftige Steaks, frischer Fisch und ausgesuchte vegetarische Gerichte werden täglich frisch zubereitet mit besten Produkten aus der Region.

Freuen Sie sich auf hausgemachte Nudeln, eigene Soßenkreationen

und selbstgebackene Brote. Für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Genießen Sie die Zeit für ein gutes Essen mit der Familie, mit Freunden und Bekannten in angenehmer Atmosphäre.

Daniel Thomas und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch.



Issumer Straße 72 | 47608 Geldern
www.thomas-restaurant.de
02831 - 9760600 | info@thomas-restaurant.de

Geldern freut sich auf die „Fünfte Jahreszeit“: Der Karneval erwacht

Gerade zum Auftakt ist sie besonders spannend: Die „Fünfte Jahreszeit“! Traditionell rund um den „Elften im Elften“ lüften auch die Karnevalsgesellschaften im Gelderland das Geheimnis um ihre künftigen Regenten.

Die Karnevals-Kultur-Gesellschaft Geldern kann es gar nicht abwarten und holt locker eine ganze Woche mehr Karneval raus. Bereits am Freitag, 2. November, laden die „Rot-



KKG Kapellen



VVK

Wie immer zum Traditionstermin am „Elften im Elften“ startet „Blau-Weiß“ Hartefeld in die Session. Präsident Lucas van Stephoudt: „Wir wollen die Vorgabe des Kalenders nutzen und eröffnen unsere Prinzenproklamation pünktlich um 11.11 Uhr in der Dorfschmiede.“ Neben dem närrischen Oberhaupt stellen die „Blau-Weißen“ auch den Träger des „Großen Hartefelder Karnevalsordens“, verliehen für ehrenamtliches

jacken“ um Präsidentin Fee Christiana Plaumann in das Freizeitcenter Janssen an der Dieselstraße ein. Pünktlich um 19.11 Uhr erschallt dort das erste „Helau“ und alle sind gespannt auf Gelderns Kinderprinzenpaar, Prinz oder Prinzessin.

Gut eine Woche später, am Samstag, 10. November, legen die Jecken aus Veert nach. Der Verein zur Förderung des Veerter Karnevals, kurz VVK ge-



Karnevals-Kultur-Gesellschaft Geldern



Blau-Weiß Hartefeld

nannt, startet um 19.11 Uhr in der Gaststätte „Alt Veert“ sein närrisches Programm. Neben der Präsentation des neuen Ordens, den einmal mehr Elmar van Treeck gestaltet hat, zeigen die Veerter Tanzgarden ihr großes Können. „Höhepunkt ist selbstverständlich der Einzug der neuen Tollität“, unterstreicht der amtierende Veerter Festkettenträger und Präsident des VVK, Hans Kubon. Darauf einen „Pferdekuss“.

Engagement, der Öffentlichkeit vor. Mit Abendessen, stimmungsvollem Bühnenprogramm und Überraschungsgästen beginnen die Narren der KKG Kapellen am Samstag, 17. November, ab 18.11 Uhr im Bürgersaal an der Langen Straße ihre Session. Präsident Christoph Laakmann freut sich schon jetzt auf eine schöne Karnevalsparty.

„Gemeinsam mit den anderen Gas geben“ – das möchten die Mitglieder von „PONTifex Maximus“ aus dem Golddorf Pont. Diesen Wunsch von PONTifex-Boss Christian Chrobak wird jede Karnevalsgesellschaft gern erfüllen. Die Ponter sind überall gern gesehene Gäste.

Der Eintritt in die närrischen Hauptquartiere ist frei.

„Unsere Kunden wissen, wir haben erfahrenes und gut geschultes Personal!“ Seit 1911 am Markt: Fonteyne aus Geldern

Die Reihe ihrer Unternehmensbesuche setzten Bürgermeister Sven Kaiser und Wirtschaftsförderer Tim van Hees-Clanzett bei Fonteyne an der Zeppelinstraße fort. Das mittelständische Traditionsunternehmen wurde bereits 1911 gegründet. Fonteyne beschäftigt derzeit rund 125 Mitarbeiter und gehört zu den gefragten Hoch- und Tiefbauern im Land.

„Wir sind in allen Bereichen des Hoch- und Tiefbaus, vor allem aber im Straßen- und Kanalbau unterwegs und verrichten sämtliche Arbeiten des baugewerblichen und bauindustriellen Hoch-, Tief- und Ingenieurbaues“, erklärte Rolf Fonteyne und Heiner Fonteyne ergänzt: „Der Kernbereich unserer Bautätigkeit umfasst die Erstellung von Straßen und Kanälen in allen Größenordnungen und Schwierigkeitsgraden. In diesen Bereich fallen auch Erd- und Stahlbetonbauwerke wie Regenrückhalte- und Regenklärbecken, Deichanlagen, Schacht- und Sonderbauwerke“. Ebenso beschäftigt sich das Unternehmen mit Erdbau, Pflaster- und Steinsetzarbeiten sowie

mit Straßenbau in bituminöser- und in Betonbauweise.

Heiner Fonteyne: „Für uns ist gut geschultes und erfahrenes Personal mindestens ebenso wichtig, wie ein moderner Maschinen-, Geräte- und Fahrzeugpark. Unsere Teams werden von zehn Ingenieuren sowie zehn Polieren und Schachtmeistern geführt. Ein Erfahrungsschatz, den man direkt vor Ort an der Baustelle hat und gar nicht hoch genug bewerten kann.“

Vor diesem Hintergrund verwundert es auch nicht, dass es das Gelderner Unternehmen in die Gütegemeinschaft "Herstellung und Instandhaltung von Entwässerungskanälen und -leitungen e.V." geschafft hat. Im Bereich des Güteschutzes Kanalbau verfügt Fonteyne über die begehrte Zulassung zum Gütezeichen „AK1“ im Kanalbau. Dabei handelt es sich um ein vom „Deutschen Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung“ vergebenes geschütztes Gütezeichen, das an Unternehmen vergeben wird, deren



Waren beeindruckt von den Ausmaßen, die der Straßenfertiger der Firma Fonteyne aufzuweisen hat: Gelderns Wirtschaftsförderer Tim van Hees-Clanzett (links) und Bürgermeister Sven Kaiser (rechts) mit ihren Gastgebern Heiner und Rolf Fonteyne (2. und 3. von links).

fachgerechte Handhabung und gütegesicherte Ausführung ihrer Arbeiten geprüft wurden. Ein wichtiges Qualitätsmerkmal für die Kunden. Bürgermeister Sven Kaiser bedankte sich für die Möglichkeit, einen Blick

hinter die Kulissen eines renommierten Gelderner Unternehmens werfen zu dürfen und wünschte der Firma, die über eine bedeutende Referenzliste verfügt für die Zukunft alles Gute (fonteyne.de)



KONTOR GELDERN

Geschäftsadressen und günstige Büroflächen ab 11 qm²

www.gruenderzentrum-geldern.de

ÖKOLOGISCHE VERANTWORTUNG

HÖRE AUF DIE BOTSCHAFT VON MUTTER NATUR

Wir haben gut zugehört und fühlen uns daher verpflichtet, unser Unternehmen im Sinne der Natur und ihrer Vorgaben auszurichten.

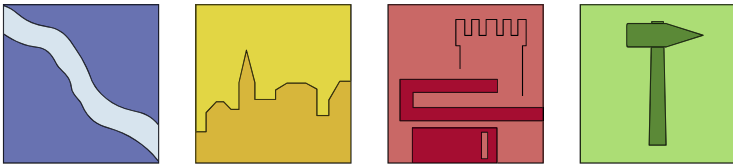
Peter Dicks
Teppich | Parkett | Linoleum | Estrich | Holztreppe

50 Jahre Kompetenz & Qualität für Bodenbeläge

Schulstraße 47
47608 Geldern-Veert

Fon 02831/3881
Fax 02831/7969
Mail fussbodentechnik-dicks@t-online.de
www.fussbodentechnik-dicks.de

BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

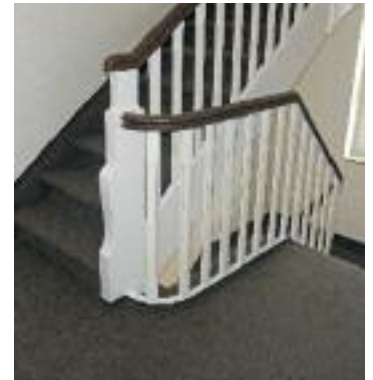


BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

Die BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN ist ein Zusammenschluss selbstständiger Fachbetriebe, die im Verbund ihre Kompetenzen und Erfahrungen optimal zusammenbringen. So finden Sie in dem Verbund immer den richtigen Ansprechpartner für Konzeption, Ausführung

Seit 1981 in Geldern: Wälbers – raum & ausstattung

Der attraktive Showroom auf der Hartstraße 26 ist vermutlich jedem Kunden in der Gelderner Innenstadt schon aufgefallen: Mit sehr viel Liebe für's Detail gestaltet das Team von „Wälbers raum & ausstattung“ sein Ladenlokal, das auch immer wieder etwas Neues zu bieten hat. Für Jürgen Wälbers eine Selbstverständlichkeit. „Wir gehören schon seit 1981 zum Stadtbild und präsentieren unsere Waren seit 2014 auf der Hartstraße. Nicht nur uns selbst, sondern auch der Hartstraße als Einkaufsstraße fühlen wir uns verpflichtet, ein schönes Verkaufsumfeld, das wir im Laden unseren Kunden bieten, auch nach außen zu tragen.“




ner ausführlichen, fachlich fundierten und auf den Kundenwunsch ausgerichteten Beratung. Die gehört einfach dazu, damit beide Seiten wissen, was sie wollen. Pünktlichkeit, Sauberkeit und Flexibilität darf der Kunden bei meinem Team immer voraussetzen.“ Soll heißen: Jürgen Wälbers steht zu seinem Werk, oder, wie er es formuliert: „Wo Wälbers drauf steht, ist auch Wälbers drin!“

Und „drin“ ist eine ganze Menge: Wohnraumberatung, Gardinen und Dekorationen aus eigener Anfertigung, Bodenverlegung wie Teppichboden, Design- und CV-Beläge, Montage von Sonnen- und Insektenschutz oder auch Polsterarbeiten – selbstverständlich in eigener Werkstatt. Eben das komplette Leistungsangebot eines Raumausstatters. Erledigt werden die Aufträge kostenbewusst und nachhaltig. Vielleicht schauen Sie einfach mal rein in die Hartstraße 26 – in einen Betrieb, der übrigens auch junge Menschen zu qualifizierten Fachkräften ausbildet.



Der inhabergeführte Handwerksbetrieb erfindet seine Präsentationen immer wieder neu und diese Kreativität schätzen die Kunden. Grundsätze wie Ehrlichkeit, Fairness und Verlässlichkeit bilden für das Unternehmen eine solide Grundlage, die von den Kunden auch durch langjährige Treue honoriert wird. Jürgen Wälbers: „Als Meisterbetrieb nehmen wir unsere Verantwortung sehr ernst. Für uns beginnt ein Auftrag immer mit ei-



MÖLDERS GMBH

TISCHLEREI – INNENAUSBAU
MEISTERBETRIEB

- Innenausbau
- Brandschutzverkleidungen
- Schallschutz & Akustikdecken
- Trennwandsysteme
- Zimmertüren

Tel 02831-1766
Am Pannofen 35A - 47608 Geldern
info@mvh-trockenbau.de



grina®
natürliches bauen

Eyller Straße 54
47506 Neukirchen-Vluyn/Rayen
Tel. 0 28 45 29 81 51
E-Mail: natuerlich@grina.de
www.grina.de

Lehm- und Kalkputz	Naturfarben
Massivholzböden	Parkett
Natur-Baustoffe	Bodenbeläge

**Ausstellung, Verkauf
Projektberatung**



BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

Heiztechnik & Bäder



RAU
Leistungsstark

Wärmepumpen · Bäder und Sanitärinstallation
Gas-Brennwert-Anlagen · Solartechnik · Heizungen

Gottlieb-Daimler-Straße 7 · 47608 Geldern
Tel. 0 28 31 / 9 44 23

Elektro



SCHÄFER
Innovation · Handwerk · Service

Elektro-Gebäudetechnik · Sicherheitstechnik · Lichttechnik
Klimatechnik · Kommunikationstechnik · Energietechnik

Gottlieb-Daimler-Straße 7 · 47608 Geldern
Tel. 0 28 31 / 93 13-0

Lumler


MÜHLENWEG 2c
47608 GELDERN
FON 0 28 31-56 27
FAX 0 28 31-80946

Seit 1877

+ Kox

Maler und Glaser

- Malerarbeiten
- Glaserarbeiten
- Fassadengestaltung
- Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung



BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

info@lumlerundkox.de · www.lumlerundkox.de



WÄLBERS
raum&ausstattung

Wohn- & gewerblich

Hartstraße 26 - 47608 Geldern
Fon: 0 28 31. 20 06
www.waelbers-raumausstattung.de





wir stellen uns vor

... und begleitende Dienstleistungen, auch über die eigentliche Abwicklung des Projektes hinaus.

Heute stellen wir Ihnen den **Raumausstatter Wälbers** und die **Tischlerei Untermann** vor.

...mehr Wohnkomfort für Ihr Leben: Tischlerei Untermann im Nierspark

Wohnqualität ist Lebensqualität – einer der Grundsätze von Frank Untermann, der die Philosophie der „Tischlerei Untermann“ prägt, die ihren Sitz Am Nierspark 8 in Gelderns Zukunftsstadtteil hat. Frank Untermann: „Möbel und Lösungen von der Stange möchte ich nicht anbieten. Bei uns stehen Wünsche, Träume und Bedürfnisse jedes einzelnen Kunden im Mittelpunkt. Mein Team legt viel Wert auf professionelle Beratung, um dann die bestmögliche Lösung ebenso professionell umsetzen zu können. Dann passt es auch für beide Seiten!“ Ob traditionelle Tischlerarbeiten bei Wohnraumanpassungen, Neu- oder Umbau gefragt sind oder auch mal ein Sonderwunsch geäußert wird: Der Meisterbetrieb von Frank Untermann steht für perfekte Maßarbeit – übrigens auch und gern in historischen und denkmalgeschützten Objekten. Ebenfalls im Programm: Möbel für alle Räume und in allen Varianten, Treppen, Türen und Küchen. Frank Untermann: „Wir reparieren und restaurieren auch. Bei uns gibt es sowohl fertige Einzelobjekte als auch Komplettlösungen. Und manchmal muss es auch mal etwas ganz Besonderes sein“, schmunzelt Frank Untermann und

zeigt stolz auf den detailgetreuen Nachbau des historischen Gelderner Rathauses, den die Stadt Geldern in ihrem Bürgerbüro präsentiert. „Das habe ich noch mit dem damaligen Stadtarchivar Dr. Stefan Frankewitz und dem Verein ‚MESPIVVS‘ geplant und umgesetzt“, erklärt Frank Untermann, dessen Unternehmen auch Mitglied im „Denkmalschutz vom Niederrhein“ ist. Besonderen Ehrgeiz steckte sein Team in ein Baumhaus für einen Kindergarten. „Wir haben die Kinder umfassend mit einbezogen. Sie konnten Schritt für Schritt das Entstehen des Baumhauses miterleben“, berichtet Frank Untermann.

Ein Besuch Am Nierspark 8 in einem Betrieb, der übrigens auch ausbildet, lohnt sich. Ob individuelle Einzellösung, Möbel, Denkmal, Alt- oder Neubau – es geht schließlich immer um die eigene Wohn- und Lebensqualität.



Historisches Rathaus - Modell gebaut von Frank Untermann

Die Tischlerei Frank Untermann ist Mitglied der Kooperation KOMFORT ERLEBEN und der Handwerkskooperation BAUMANUFAKTUR NIEDERRHEIN



Am Nierspark 8 | 47608 Geldern
Tel.: 02831-98 81 48
www.tischlerei-untermann.de

de BOER
1984
ZIMMEREI

Holz

ist unser Handwerk

0 28 31 . 51 18
zimmeri-deboer.de

ingenieurbüro

mlt

alexander schraven

metallbau
glasbau
stahlbau

ingenieurbüro mltechnik hellenthalstr. 22-24 info@mltechnik.de
alexander schraven 47661 issum-sevelen tel. 02835/5911

JOSEF BERGERS & SOHN GMBH

FENSTERBAU

Am Pannofen 45
47608 Geldern

Tel.: 0 28 31 - 45 60
Fax: 0 28 31 - 34 06

Email: info@bergers-sohn-gmbh.de
www.bergers-sohn-gmbh.de

Wir fertigen hochwertige Holzfenster und Türen.

Bauunternehmung DORENKAMP

Dorenkamp Bauunternehmen GmbH & Co. KG
Nierspark 4 • 47608 Geldern Tel.: 02831 - 4037 Fax 88985

LUBBERICH

Stuckgeschäft • Meisterbetrieb

Gildenweg 4 • 47603 Geldern • Tel.: 02831 134547 • info@stuck-lubberich.de

Vißer

Gut bedacht.

0 28 31 / 8 88 34

visser-dach.de

Raum des Gedenkens



BESTATTUNGEN SPOLDERS-KEUNECKE

Weseler Straße 61 • 47608 Geldern • 02831-5814
www.bestattungen-spolders.de

Wenn ein Mensch stirbt, wo soll er seine letzte Ruhe finden?

Memorium-Garten

Geldern
Ein gärtnerbetreutes Grabfeld

VELMANS BLUMEN
Am Friedhof 6 · 47608 Geldern
Tel. 02831/4530 · www.velmans-blumen.de

Dietmar Krebber

- Vor-Ort-Energieberater (BAFA)
- Passivhaus - Beratung & Planung
- KfW-Effizienzhaus-Experte
- Energieberater für Baudenkmale



- Energieberatung nach BAFA
- Beratung & Planung bei Sanierung und Neubau
- Fördermittelberatung & Baubegleitung

Klümpenweg 23 · 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 - 51 57 oder 0173 - 90 80 557
Internet: www.vor-ort-energieberater.net

Wohlfühlen & sparen!

IN GELDERN MOBIL

sicher • bequem • schnell



Sonderfahrten „de Geldersche“ SL9

**Autoschau, Trödelmarkt
und verkaufsoffener Sonntag
Sonntag 7. Oktober 2018**

Zusätzl. Fahrten ab 10.49 Uhr
bis Betriebsende um 18.49 Uhr (letzte Abfahrt)

**Herbst- und Kartoffelmarkt
in Pont**

Sonntag 21. Oktober

Fahrten nach Sonderfahrplan
Beginn 10.49 Uhr, Ende ca. 19.20 Uhr,
jeweils auf dem Linienweg der SL 9
und dann Stichfahrten nach Pont und zurück.



**Städtische Dienste
Verkehrsbetrieb**



Städtische Dienste Geldern · Verkehrsbetrieb · Issumer Tor 36 · D-47608 Geldern

Nahverkehrs-Info: 0 28 31 / 398 777

www.stadtlinie-geldern.de · eMail: verkehrsbetrieb@geldern.de



Für eine würdevolle Trauerkultur:

Gelderns Friedhofshalle in neuem Glanz



Frank Hackstein, zuständiger Amtsleiter im Gelderner Rathaus. Das gilt sogar für die sogenannten Abschiedsräume, für die den Angehörigen ein Schlüssel ausgehändigt wird. Somit können sie diese Räume betreten, so oft sie mögen.

Eine Herausforderung für alle Beteiligten war ganz sicher der Umbau im laufenden Betrieb. Schließlich sollten Beerdigungen keinesfalls beeinträchtigt werden. Dies erklärt eine relativ lange Zeit des Umbaus, der bereits Anfang 2017 begonnen hatte und nun mit der Einsegnung durch die evangelische Pfarrerin Sabine Heimann und den katholischen Pfarrer Arndt Thielen abgeschlossen wurde.

Umfassend saniert und zweckmäßig erweitert hat die Stadt Geldern die Friedhofshalle an der Ecke Krefelder Straße und Pariser Bahn. Die prägnante Architektur mit dem herunter gezogenen Dach blieb ihr erhalten. Von innen vermittelt sie jedoch ein völlig neues Raumgefühl.

Entstanden ist ein durchdachtes Gebäude, das auch technisch auf modernstem Stand ist und den Menschen einen Rahmen für würdevolle Trauerfeiern bietet.

„Die wertvolle Bleiverglasung, die 1967 nach den Entwürfen von Professor Ludwig Schaffrath gefertigt wurde, kommt nun erst richtig zur Geltung“, freut sich der Gelderner Architekt Berthold Dams, der sogar davon überzeugt ist, dass vielen Geldernern gar nicht bewusst ist, welches Juwel der Glaskunst damals eingebaut wurde. Dies bleibt nun wohl kaum einem Betrachter verborgen. Zu verdanken ist dieser Effekt nicht nur der akribisch durchgeführten Säuberungsaktion, bei der jedes einzelne Glaselement bearbeitet wurde, sondern auch der konsequenten Aufräumaktion in der Grünanlage ringsum. Gelderns Stadtgärtnerei gestaltete das Umfeld der Friedhofshalle völlig neu und schuf eine ansprechende Ruhezone mit klarer Gliederung und schönen Beeten.

Im Innenraum verstärken die nun weiße Decke und die neue Beleuchtungsanlage diesen Effekt noch. Ebenfalls neu ist die Gestaltung des Foyers, das nun durch eine bewegliche Zwischenwand in der Größe angepasst werden kann. Bürgermeister Sven Kaiser: „Wir sind auch darauf eingerichtet, eine schöne Atmosphäre für kleinere Trauergemeinschaften zu schaffen. Über die neue Lautsprecheranlage kann sogar die gewünschte Musik über bluetooth-Technologie eingespielt werden.“

Ein weiterer Pluspunkt: Die klimatisierten Räume. „Früher hat man in diesem Gebäude im Winter gefroren und im Sommer geschwitzt. Heute sind die Räume nicht nur besser gegen extremere Außentemperaturen gewappnet, sondern auch noch klimatisiert“, erklärt



Knöllchen aus dem Ausland“

Die Sommerferien sind vorbei und Viele werden mit dem Auto im euro-päischen Ausland unterwegs gewesen sein. Kommt da noch „was“ wegen der roten Ampel in Rom?

Bußgeldbescheide aus dem Ausland werden gerne ignoriert und landen im Papierkorb.

Aber Vorsicht: Seit einiger Zeit werden Bußgelder aus dem EU-Ausland grundsätzlich auch in Deutschland beigetrieben. Dies gilt jedenfalls dann, wenn das Bußgeld mindestens 70,00 Euro beträgt. Dieser Betrag kommt schneller zustande als man denkt. 20 Km/h zu schnell kosten in den Niederlanden 180,00 Euro, in Italien 170,00 Euro und in Frankreich 135,00 Euro.

Die entsprechenden Bußgeldbescheide können in Deutschland vollstreckt werden. D. h.: Wer das Bußgeld nicht bezahlt, muss damit rechnen, dass der deutsche Staat einen Vollstreckungsbeamten mit der Beitreibung beauftragt.

Ist der Bußgeldbescheid allerdings nicht in der Heimatsprache des Betroffenen verfasst, kann die Vollstreckung des Bußgeldes durch die deutschen Behörden verweigert werden. Dies gilt auch dann, wenn im Ausland eine andere Rechtslage gilt als in Deutschland. So kennen z. B. die Niederlande, Italien und Frankreich die sog. Halterhaftung. D.h., der Halter des Fahrzeuges haftet immer für Verkehrsverstöße, die mit seinem Fahrzeug begangen wurden, auch wenn er nicht selbst gefahren ist. In Deutschland haftet in der Regel nur der Fahrer selbst.

Wer das Bußgeld gleichwohl nicht bezahlt und im selben Land noch einmal in eine Kontrolle gerät, muss in vielen Ländern mit einer erheblichen Erhöhung der Geldbuße rechnen. Teilweise droht auch die Einziehung des genutzten Fahrzeuges bis zur Bezahlung des Bußgeldes.

Zum Trost: Im Ausland verhängte Fahrverbote werden in Deutschland nicht vollstreckt und Punkte werden in Flensburg nicht eingetragen.



Guter Rat vom Rechtsanwalt



Jürgen Verhoeven
Rechtsanwalt
Ostwall 1
47608 Geldern
Tel.: 02831 5177

Am 27. Oktober ab 12 Uhr:

Fußballfieber in der Bollwerk-Halle

Als Titelverteidiger dürfte sich das Team der Stadt Geldern mit breiter Brust dem erneuten Wettkampf um den Sparkassen-Wanderpokal stellen. Am Samstag, 27. Oktober, steigt ab 12 Uhr in der Sporthalle „Am Bollwerk“ die bereits 13. Auflage des Fußballhallenturniers der Hobby- und Betriebsmannschaften. Eigentlich dürfen sich die Kinder der Gelderner Sankt-Michael-Schule schon jetzt freuen. Organisator Erik Franken: „Den Reinerlös des Turniers leiten alle Beteiligten an den Förderverein der Sankt-Michael-Schule weiter. Dort wird das Geld im Sinne der Kinder, zum Beispiel für die Verbesserung der Schulhöfe, eingesetzt.“ Eine gut bestückte Cafeteria und leckere Sachen vom Grill werden für die Sportler und ihre Fans vorbereitet. Schon jetzt zeichnet sich ein starkes Teilnehmerfeld ab. Bereits gemeldet haben die Mannschaften von Farben Fischer, Unimicron Germany, Sparkasse Krefeld, Markt 3 United, Brauerei Diebels, Volksbank an der Niers, Spielvereinigung Kerken / Krefeld und der Stadt Geldern. Der Eintritt in die Bollwerk-Halle ist frei. Fragen zum Turnier beantwortet Erik Franken unter Telefon 02831 – 398207.



Schon bei der Anschaffung des letzten Spielgerätes für die Sankt-Michael-Schule hatten Vertreter des Fördervereins nichts dem Zufall überlassen und gemeinsam mit den Kindern die Geräte getestet.

- Rohrbruchortung
- Gebäudethermographie
- Kopterthermographie
- Photovoltaikthermographie



Gelebte Innovation.





An der Seidenweberei 6
47608 Geldern

Tel.: 028 31 / 9 77 96-0
info@cuervers.com

www.cuervers.com

Reinigung von Solaranlagen

Sauberkeit, die Geld verdient!

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich bei einem Besichtigungstermin vor Ort. Sprechen sie uns an in allen Fragen zur professionellen Reinigung rund um's Haus

Weiter Leistungen unseres zertifizierten Fachbetriebs:
 Unterhaltsreinigung · Glas- und Rahmenreinigung · Teppich- und Polsterreinigung
 Bauabschlussreinigung · Industrie- und Maschinenreinigung · Reinigung von Natur- und Kunststeinböden

Ihre Vorteile:

- optimale Energieausbeute
- Erhöhung der Lebensdauer
- Kosten sind steuerlich absetzbar

- Flecken- und streifenfreie Trocknung
- Reinigung ohne Chemie
- und viele mehr ...



Kompetente Lösungen machen den Unterschied

aktivplus Dienstleistungs GmbH
 Zepelinstraße 18 · 47608 Geldern
 Tel.: 02831- 9736909 · Fax: 9736910
 info@aktiv-plus.eu · www.aktiv-plus.eu





Letzte Ausfahrten nutzen:

Radtouren durch das schöne Gelderland

Mit dem Rad unterwegs sein auf landschaftlich schönen Strecken gehört für immer mehr Menschen zu den beliebtesten Freizeitbeschäftigungen. Zu empfehlen sind unter anderem die geführten Touren des ADFC Gelderland. Traditioneller Treffpunkt bleibt dabei der Drachenbrunnen am Gelderner Marktplatz. Am Samstag, 6. Oktober, starten die Tourprofis um 14 Uhr zu ihrer Rundfahrt auf der „Heideroute“. Über etwa 45 Kilometer geht es über Pont, Straelen, Walbeck, Lüllingen, Twisteden, Kevelaer und Veert zurück nach Geldern. Notieren sollten sich die Fahrradfreunde auch den Saisonabschluss des ADFC am Samstag, 3. November. Vorgesehen ist eine kurze Tour über etwa 25 Kilometer im Raum Geldern.

Auf Tour sind auch die Seniorenradler um Josef Klümpen. Sie treffen sich am 10. und 24. Oktober, jeweils um 14 Uhr, auf dem Hartefelder Marktplatz zu ihren Ausfahrten in die Region.

Hinweise auf die Ausflüge der Gemeinschaft „Wirsing“ finden sich aktuell im Netz (wirsing-geldern.de).

Am 17. November 2018 in den „Lindenstuben“ Geldern feiert die „Fire Dance Party“

Zu der „Fire Dance Party“ lädt der Löschzug Geldern die Bevölkerung am Samstag, 17. November, ab 20 Uhr, in den Saal der Gaststätte „Lindenstuben“ an der Staufenbergstraße ein. Der Eintrittspreis für den unterhaltsamen Abend mit den Frauen und Männern, die während des gesamten Jahres für Menschen in Not zur Stelle sind, beträgt wie in den Vorjahren 6,50 Euro.

Marcel Selhof vom Organisationsteam: „Auch in diesem Jahr veranstalten wir eine große Tombola mit interessanten Gewinnen.“

Die Lose kosten 2,50 Euro und sind jetzt schon bei den Feuerwehrleuten erhältlich. Selbstverständlich vermindern wir für Losbesitzer auch wieder den Eintrittspreis auf 4 Euro.

Festwirt Egbert Groterhorst verspricht erneut viele Überraschungen und eine super Stimmung. Dafür wird auch der bekannte DJ „Herby“ sorgen.



Marcel Selhof (li.) und Festwirt Egbert Groterhorst (re.) freuen sich auf eine tolle „Fire Dance Party“ in den Lindenstuben

Haus Boeckelt

Haus Boeckelt: Bunte 70er Jahre Party zum Jubiläum

Anlässlich des 40-jährigen Bestehens der Pflege- und Wohngemeinschaft „Haus Boeckelt“ in Geldern feierten die Bewohnerinnen und Bewohner gemeinsam mit Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Hauses eine große 70er Jahre Party. Zwar war die wilde Flower Power - Zeit im Gründungsjahr 1978 schon vorbei, dennoch eignete sich die farbenfrohe Hippieära hervorragend für ein Partymotto.

Marlies und Kurt Wilmsen hatten sich 1978 mit „Haus Boeckelt“ selbstständig gemacht, selbstredend waren sie die Ehrengäste der fröhlichen Veranstaltung. 1996 übernahmen Sohn Rainer und Schwiegertochter Ute das Unternehmen. Unter ihrer Leitung entwickelten sich im Rahmen einer großen Um- und Neubaumaßnahme 2010 die heutigen Pflege- und Wohngemeinschaften. Mit Sohn Maik, der inzwischen als Einrichtungsleiter in „Haus Boeckelt“ fungiert und irgendwann die Geschäfte auch leiten wird, befanden sich gleich alle drei Generationen des Familienbetriebs auf der Feier. Die immer noch im Gesangsverein aktive Bewohnerin Helga Schmitz sang „Ein schöner Tag“, nachdem Bewohner Peter Freiberg der Geschäftsleitung im Namen der Mitbewohner/innen Glückwünsche aussprach und einen wunderschönen Blumenstrauß überreichte. Bei Musik von ABBA u Co, unterhaltsamen Spielen und knusprigen Hähnchenschenkeln von einem Grillwagen vorm Gebäudeeingang hatten alle Beteiligten sehr viel Spaß.

Nähere Informationen zu den Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt“ im Internet unter www.hausboeckelt.de oder fernmündlich unter 02831 / 43 41 von montags bis freitags zwischen 8:00 und 16:00 Uhr bei Herrn Maik Wilmsen.



3 Generationen auf einem Bild: v.l. Maik Wilmsen, Ute Wilmsen, Rainer Wilmsen, Marlies Wilmsen und Kurt Wilmsen



Geführte Besichtigungen sind jederzeit nach Absprache möglich!
Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 - 16.00 Uhr

Telefon: 0 28 31 / 43 41 · Telefax: 0 28 31 / 8 9115
e-mail: haus-boeckelt@t-online.de
Internet: www.hausboeckelt.de

Am 7. Oktober
in der Kirche Sankt Bernardin:

„Cantiamo-Chor“ lädt ein zum Konzert



Auf das erste eigene Konzert freut sich der 2014 gegründete „Cantiamo-Chor“ aus Kapellen. Am Sonntag, 7. Oktober, wollen die Sängerinnen und Sänger ab 18 Uhr in der Kirche der Wohnanlage Sankt Bernardin gemeinsam mit dem Chor „MGV Cäcilia“ aus Schaephuysen und unter der Leitung von Lothar Hackstein ein begeisterndes Programm aufbieten. Wie Georg Dahlhaus mitteilt, schlägt das Repertoire eine Brücke von Folk, Spiritual und Gospel über Schlager bis hin zu Klassikern des Rock und Pop. Zu hören sind auch Kompositionen von Reinhard Mey, Eric Clapton und Queen sowie einige echte Überraschungen. Den musikalischen Klangteppich rollt die Band „Tabasco“ beiden Chören aus.

Karten für dieses Konzertvergnügen in Kapellen gibt es für je 10 Euro über www.cantiamo-kapellen.de.

Am 9. Oktober im Bürgerforum:

Die „Krimi-Cops“ im Goldrausch



Eine Leiche, die gar nicht tot ist, ein Einbruch, bei dem scheinbar nichts entwendet wurde, ein Spurenbild, das eine gänzlich andere Sprache spricht und richtig viel Gold, das einen Menschen schon zur Kriminalität verleiten kann: Es ist kein leichter Fall, den Kriminalhauptkommissar Pit Struhlmann, genannt Struller, zu lösen hat. Auf jeden Fall ist es der Stoff für eine spannende und witzige Lesung der „Krimi-Cops“, die am Dienstag, 9. Oktober, ab 19 Uhr (Einlass 18.30 Uhr) ihren Besuch im Gelderner Bürgerforum am Issumer Tor zugesagt haben. In Geldern widmen sich die „Krimi-Cops“ ihrem Erfolgsroman „Goldrausch“. Carsten Rösler, Klaus Sticklebroeck, Carsten Voll-

mer, Ingo Hoffmann und Martin Niedergesähs (von links) arbeiten seit elf Jahren zusammen und führen das Gelderner Publikum durch einen spektakulären Fall, in dem „Struller“ sein ganzes Können aufbieten muss.

Wer in sicherem Abstand und gestärkt durch ein Gläschen Sekt zu Beginn der Veranstaltung die turbulente Jagd der Ermittler im Gelderner Bürgerforum verfolgen möchte, sichert sich die **Karten für je sechs Euro bei Kerstin Keens im Kulturbüro der Stadt Geldern. Sie ist erreichbar unter Telefon 02831 – 398119 oder per Mail an kultur@geldern.de.**

Am 10. Oktober in der Veerter Windmühle

Knisternde Krimi-Spannung mit Horst Eckert



Auf eine spannende Krimilesung mit Horst Eckert in der Veerter Windmühle freuen sich die katholische öffentlich Bücherei Sankt Martin Veert und Bücher Keuck aus Geldern. Wie Bücherei-Leiterin Karin Hoever mitteilt, präsentiert Horst Eckert am Mittwoch, 10. Oktober, ab 19 Uhr im urigen Ambiente der Mühle seinen neuen Thriller „Der Preis des Todes“.

Der aus Weiden in der Oberpfalz stammende Horst Eckert lebt seit vielen Jahren in Düsseldorf. Er studierte politische Wissenschaft und arbeitete 15 Jahre als Fernsehjournalist. Der Deutschlandfunk bezeichnete Eckerts Romane als „komplexe Polizeithriller, die man nicht nur als spannenden Kriminalstoff lesen kann, sondern auch als Kommentar zur Zeit.“ Die „Westfälischen Nachrichten“ machten es kürzer: „Unfassbar spannend!“ **Karten zu diesem Krimi-Highlight gibt es zum Preis von je 8 Euro im Vorverkauf in der „KÖB“ (Telefon 02831 – 6116) oder bei Bücher Keuck (Telefon 02831 – 80008).**

Am 18. November in der Gelderner Aula:

Lizzy auf Schatzsuche



Da müssen die Kinder in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium helfen: Werden Lizzy und Victorius den Schatz finden?

die Detektive im Publikum beginnt ein spannendes Abenteuer.

Mit viel Witz und Charme, einer bildhaften Gestaltung der Handlung, leicht verständlichen Texten sowie Musik und Gesang präsentiert das Kindertheater „Die Stromer“ ein spannendes Vergnügen für Theaterfreunde von 3 bis 99 Jahren.

Karten gibt es zum Einheitspreis von je 4 Euro im Kulturbüro der Gelderner Stadtverwaltung und an der Abendkasse. Tipp von WIR inGELDERN: Gleich alle vier Kinderveranstaltungen für nur zwölf Euro als Abo buchen. Infos im Kulturbüro unter Telefon 02831 / 398119 (Mail: kultur@geldern.de).

Am 25. November: Top-Entertainment in der Gelderner Tonhalle:

Zauberer Marc Weide lässt staunen

Dem Kunstverein Gelderland ist es gelungen, Zauberer Marc Weide nach Geldern zu holen. Am Sonntag, 25. November, ist der smarte Entertainer ab 18 Uhr in der Tonhalle am Boeckelter Weg zu Gast. Weide, der schon im zarten Alter von 11 Jahren seiner Mutter verkündet haben soll, Zauberer werden zu wollen, kommt mit frischem Ruhm nach Geldern. Noch im Juli holte er sich in Busan, Südkorea, den 1. Platz bei der Welt-



Der „frisch gebackene“ Weltmeister in der „Salon Magie“ kommt in die Tonhalle nach Geldern: Zauberer Marc Weide (Foto: marc-weide.de)

meisterschaft der Zauberkunst in der Sparte „Parlor Magic“ (Salon Magie)! In seinem zweiten Bühnenprogramm „Hilfe, ich werde erwachsen“ geht es ihm weniger um spektakuläre Großillusionen, als um das Staunen des Publikums, das ihm aus nächster Nähe auf die Finger schauen kann.

Karten für je 16 Euro (plus Gebühr) im Vorverkauf bei Bücher Keuck, Bücherkoffer Derrix und bei den Niederrhein-Nachrichten am Marktweg (kunstverein-gelderland.de).

Das „Ja-Wort“ in einem besonderen Rahmen feiern



See Park



Standesamtliche
Eheschließung im Pavillon

Vier Theaterabende in der „Dorfschmiede“

In Hartefeld geht es um die Wurst



Bringt die Komödie „Der goldene Lyoner am Bande“ im November auf die „Dorfschmiede“-Bühne: Die Theatergruppe der Sankt-Antonius-Bruderschaft Hartefeld.

Auf unterhaltsames und heiteres Dorftheater dürfen sich die Freunde der Theatergruppe der Hartefelder Sankt-Antonius-Bruderschaft freuen. Am Samstag, 17. November, ab 18.30 Uhr, sogar als kulinarischer „All-In“-Abend. Die Tickets für dieses besondere Vergnügen gibt es direkt bei Vereinswirt Dragan Bozovic in der „Dorfschmiede“.

Der Verkauf der Karten für die Abende am 18., 23. und 24. November (Beginn jeweils 19.30 Uhr, je Karte 8 Euro) startet am Sonntag, 8. Oktober, ab 10 Uhr – ebenfalls in der „Dorfschmiede“.

Unter der Gesamtleitung von Claudia Degenhardt zeigt die Theatergruppe, die im Vorjahr die „30-Jahre-Hürde“ locker genommen hat, den Carsten-Schreier-Dreiakter „Der goldene Lyoner am Bande“. Wenn es schon zwei Metzger in einem kleinen Dorf gibt, dann liegt es nahe, in einem Wettbewerb zu klären, wo denn nun die beste Lyoner-Fleischwurst über den Tresen geht. Es geht also um die Wurst in einem Stück, das mit Wortwitz nicht geizt. Zwei Metzger-Gattinnen, die die Hosen anhaben, Ehrgeiz, Liebe, Zickenkrieg und zwei amerikanische Touristen, die Hartefeld ganz neu kennenlernen, gibt es obendrauf. Dorftheater von seiner besten Seite – da sollte man sich auf die Abendkasse nicht verlassen.



Veertes Blumenpracht

Die viele Arbeit der „Veertes Schuffler“ hatte sich gelohnt: Mehr als 400 Pflanzen, verteilt auf 27 verschiedene Blumensorten, bildeten eine Blumenpyramide, die von zahlreichen Besuchern in Veert anerkennend bewundert wurde. Wie Franz-Josef Spolders der Redaktion mitteilt, hatte Ortsbürgermeister Heinz Manten (6. von rechts) die Idee. Der Vorsitzende des Heimatvereins Veert, Heinz Dicks (7. von rechts) war auf die Arbeit seiner Freunde zu recht sehr stolz.

In der Kita „Arche Noah“: Adventsmarkt am 1. Dezember

Am Vorabend des 1. Advents, am Samstag 1. Dezember, lädt die Kita „Arche Noah“ an der Bogenstraße 13 in Geldern von 16 bis 20 Uhr zu einem kleinen, feinen und stimmungsvollen Adventsmarkt unter dem Leitspruch „Sternenglanz und Budenzauber“ ein. Neben selbstgemachten Köstlichkeiten werden die Archekinder in ihren kleinen Büdchen wieder besondere handgemachte Geschenkideen anbieten. Ein musikalisches Programm mit Michi Weihrauch für Klein und Groß, Stockbrotbacken, ein Karussell, heiße winterliche Getränke sowie Leckeres vom Grill und aus der Pfanne runden das Angebot ab.

premio Reifen+Autoservice
Professioneller Service rund ums Auto!
 Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.

Reifen Dercks GmbH · Zeppelinstr. 39 · 47608 Geldern
 Tel.: 0 28 31-9 64 66 · www.dercks-reifen.de · www.dercks-autoservice.de

Unsere GENUSSWELT

Zigaretten
 Spirituosen
 Wein
 Pfeifen, Pfeifentabak & Accessoires
 Gewürze
 Essige und Olivenöle bella Italia
 Senf
 feine Coniserie

WEIN & TABAK GENUSSWELT | WEIN- & TABAKHAUS HÜSKES
 Harttor 29/31 · 47608 Geldern · Tel. 02831/2462
 info@wein-und-tabakhaus.de · www.wein-und-tabakhaus.de

@ngeklickt

Starke Partner für ein starkes Geldern

www.fussbodentechnik-dicks.de
 Schulstraße 47, 47608 Geldern-Veert

kempkens & fronz
 Medien und Kommunikation
 Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern
 Tel. 0 28 31 8 00 88 · Fax 0 28 31 35 39
 info@kempkens-fronz.de

Inh. Bruno Hüskes
 Harttor 29/31 · 47608 Geldern
 www.wein-und-tabakhaus.de

www.sommer-geldern.de
 Bahnhofstr. 2a · 47608 Geldern

www.sparkasse-krefeld.de
 Markt 12-15 · 47608 Geldern

www.vb-niers.de

www.spielwaren-laumann.de
 Nordwall 65, 47608 Geldern, Tel. 0 28 31-98 82 20

www.restaurant-lindenstubben.de
 Stauffenbergstraße 37 · 47608 Geldern

www.allarco.de
 Antoniusstraße 14 · 47608 Geldern · 02831/87275

0170 1423419

30./31. August / 1. September
 in Geldern am Holländer See

Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Für die Daten bedanken wir uns bei „cuypers apotheken“ www.cuypers-apotheken.de

(Änderungen vorbehalten)

Oktober 2018

Mittwoch, 3. Oktober
Kapuziner-Apotheke, Geldern

Samstag, 6. Oktober
Apotheke zur Herrlichkeit, Issum
Dorf-Apotheke, Walbeck

Sonntag, 7. Oktober
Löwen-Apotheke, Straelen
Adler-Apotheke, Sonsbeck

Samstag, 13. Oktober
Galenus-Apotheke, Geldern

Sonntag, 14. Oktober
Gelderland-Apotheke, Geldern

Samstag, 20. Oktober
Marien-Apotheke, Nieukerk

Sonntag, 21. Oktober
Mühlen-Apotheke, Rheurdt
Adler-Apotheke, Alpen

Samstag, 27. Oktober
Löwen-Apotheke, Aldekerk

Sonntag, 28. Oktober
Südwall-Apotheke, Geldern

November 2018

Samstag, 3. November
Martinus-Apotheke, Veert

Sonntag, 4. November
Dorf-Apotheke, Walbeck
Burg-Apotheke, Alpen

Samstag, 10. November
Löwen-Apotheke, Issum
Markt-Apotheke, Straelen

Sonntag, 11. November
Kapuziner-Apotheke, Geldern

Samstag, 17. November
Marien-Apotheke, Nieukerk

Sonntag, 18. November
Apotheke zur Friedenseiche, Wachtendonk

Samstag, 24. November
Barbara-Apotheke, Geldern
Burg-Apotheke, Alpen

Sonntag, 25. November
Drachen-Apotheke, Geldern

Notdienstnummern:

Ärztlicher Notdienst

Kreis Kleve 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

01 80 - 5 98 67 00

Info-Zentrale für Vergiftungsfragen

02 28 - 1 92 40

Krankenhaus Geldern

0 28 31 - 39 00

Der Wochenmarkt... ...immer eine Idee frischer

Jeden Dienstag und Freitag wird das Angebot in der Gelderner Innenstadt durch den Wochenmarkt bereichert. Der Gelderner Wochenmarkt ist an den Markttagen von 7 bis 13 Uhr geöffnet.

Ein begrenztes Marktangebot gibt es auch in den Ortschaften:

Hartefeld samstags von 7 bis 13 Uhr,

Lüllingen samstags von 8 bis 13 Uhr,

Walbeck donnerstags von 7 bis 13 Uhr.

Veranstaltungen im Oktober 2018

1.10.2018 - 14 Uhr

Energieberatung

Rathaus, Geldern

4.10.2018 - 16 Uhr

Offene Bürgersprechstunde

des Bürgermeisters

Rathaus, Geldern

Highlights

6.10.2018 - 11 bis 16 Uhr

LandLebenMarkt

Marktplatz, Geldern

6. und 7.10.2018 - 9 bis 18 Uhr

Trödelmarkt

Glockengasse, Geldern

7.10.2018 - 12 bis 17 Uhr

Autoschau mit Verkaufsoffenem Sonntag

Innenstadt Geldern

21.10.2018 - 10 bis 17 Uhr

Herbst- und Kartoffelmarkt

Ortschaft Pont

WirsinG

Treff am Issumer Tor

1.10. | 8.10. | 15.10. | 22.10. | 29.10.

um 10 Uhr **Computertreff**

1.10.2018 - 15 Uhr **Handarbeiten**

2.10.2018 - 10 Uhr **Skat mit Frühstück**

7.10.2018 - 15 Uhr **Immer wieder Sonntag**

8.10.2018 - 19 Uhr **Film und Video**

9.10.2018 - 10 Uhr **Malen**

10.10.2018 - 16:30 Uhr **Singen**

15.10.2018 - 15 Uhr **Handarbeiten**

16.10.2018 - 10 Uhr **Skat mit Frühstück**

17.10.2018 - 15 Uhr **Bingo**

18.10.2018 - 14 Uhr **Große Radtour**

22.10.2018 - 19 Uhr **Film und Video**

23.10.2018 - 10 Uhr **Malen**

29.10.2018 - 15 Uhr **Handarbeiten**

30.10.2018 - 10 Uhr **Skat mit Frühstück**



Theater / Kulturelles

noch bis 2.10.2018

Ausstellung „Vom Kloster Nazareth bis zum Kapuzinerort“!

Hartstraße 4-6, Geldern

Bücherkoffer, Geldern

7.10.2018 - 17 Uhr

Konzert: Klarinette und Orgel

Maria Magdalena Kirche, Geldern

7.10.2018 - 18 Uhr

„Kreislern-Abend“

mit dem Musiktheater Boris Weber

Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

9.10.2018 - 19 Uhr

Krimilesung: „Die Krimi-Cops“

Bürgerforum, Geldern

10.10.2018 - 19 Uhr

Lesung mit Horst Eckert

„Der Preis des Todes“

Windmühle Utrechter Str., Veert

17.10.2018 - 18:15 Uhr

Fahrt zur Philharmonie Duisburg

„Narren und Tyrannen“

Busbahnhof, Geldern

21.10.2018 - 16 Uhr

Irish Session

Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

21.10.2018 - 17 Uhr

Konzert: Trompete, Gesang, Orgel

Heilig-Geist-Kirche, Geldern

24.10.2018 - 19:30 Uhr

Krimizeit: Jörg Ziemer, Duisburg

Bücherkoffer, Geldern

26. bis 28.10.2018 - 11 bis 17 Uhr

Ausstellung „GEMEINSAM“

Freizeit-Künstler Geldern e. V.

Martinihaus Kirchstraße, Veert

30.10.2018 - 20 Uhr

Theater: „Patrick 1,5“

Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

31.10.2018 - 20 Uhr

Vorfilm in der Filmzeit:

„Leo und das alte Geldern“

Kino Herzogtheater, Geldern

31.10.2018 - 20 Uhr

Filmzeit: „Das Leben ist ein Fest“

Kino Herzogtheater, Geldern

Sportliches

6.10.2018 - 13:15 Uhr

Wanderung mit dem Kneipp-Verein

Ziel: Reichswald Marienbaum

Parkplatz Stadtverwaltung, Geldern

6.10.2018 - 14 Uhr

Radtourismus mit dem ADFC

Drachenbrunnen am Markt, Geldern

13.10.2018 - 13:30 Uhr

Wanderung mit dem Kneipp-Verein

Ziel: Kloster Kamp

Parkplatz Stadtverwaltung, Geldern

17.10.2018 - 14 Uhr

Mittwochs-Wanderung

mit dem Kneipp-Verein

Parkplatz Stadtverwaltung, Geldern

27.10.2018 - 13:30 Uhr

Wanderung mit dem Kneipp-Verein

„Rund um Geldern“

Parkplatz Stadtverwaltung, Geldern

St.-Clemens-Hospital

Freitags von 14 - 15 Uhr

Beratungstelefon Harninkontinenz

Telefonische Beratung für Frauen mit ungewolltem Harnverlust. Die Beratung ist kostenlos und kann auch anonym erfolgen

Telefon: 390-1777

1.10.2018 - 19 Uhr

Treffen Diabetiker-Selbsthilfegruppe

10.10.2018 - 19 Uhr

Infoabend für werdende Eltern

mit Kreislaufbildung

Gelderland-Klinik

15.10.2018 - 18:30 Uhr

Adipositas Selbsthilfegruppe

Vorträge

9.10.2018 - 18 Uhr

Vortrag: Tipps und Wissenswertes

zur Beckenbodenschwäche

Freizeit-Center Dieselstr., Geldern

30.10.2018 - 18 Uhr

Vortrag: Wunder der Natur -

Besonderheiten am Niederrhein

Freizeit-Center Dieselstr., Geldern

Ev. Kirchengemeinde

8.10.2018 - 19 Uhr

Frau trifft Kirche

„Ein neues Lied, wir heben an...“

12.10.2018 - 18 Uhr

Gasthaus International

17.10.2018 - 13 Uhr

Männer und Kirche:

Fahrt zur Zuckerrübenverarbeitung

Fachkosmetik · Wellness · Massage · Fußpflege

NEU!
vegane
Natur-
kosmetik

Bettina Paukner

Josefstraße 2b
47608 Geldern (Veert)

Telefon: (02831) 973397
Mobil: 017 34 16 67 80
Termine nach Vereinbarung

www.calendula-geldern.de



Coaching | Beratung | Seminare

Ihr ErfolgsCoach

in Beruf und Karriere

top3 consult

Ursula Jockweg-Kemkes

Zertifizierter Business-Coach BZTB

Tel. 0 28 31 / 13 41 41 www.top3-consult.de

Verschiedenes

6.10.2018 - 19 Uhr

Oktoberfest
Gaststätte „Alt Veert“, Veert

09.10.2018 - 16:30 bis 20 Uhr

Blutspende in Pont
Haus der Vereine, Pont

10.10.2018 - 13:30 Uhr

Besuch bei Bonduelle, Straelen
Abfahrt Marktplatz, Veert

16.10.2018 - 14 bis 18 Uhr

Tanz op de Deel
Freizeit-Center Dieselstr., Geldern

20.10.2018 - 8 bis 14 Uhr

Laubsammlung
Wertstoffhof Liebigstraße, Geldern

21.10.2018 - 14:30 Uhr

Traditioneller kfd-Kaffee
Gaststätte „Alt Veert“, Veert

24.10.2018 - 7:45 Uhr

Tagesfahrt mit Kneipp-Verein
Kulturtouristisches Bad Bentheim
Busbahnhof, Geldern

Veranstaltungen im November 2018

5.11.2018 - 14 Uhr

Energieberatung
im Gelderner Rathaus

8.11.2018 - 16 Uhr

Offene Bürgersprechstunde
des Bürgermeisters
Rathaus, Geldern

Highlights

23.11. bis 16.12.2018

„Heiß auf Eis“
Eislaufen und Show am Niederrhein
Marktplatz, Geldern

St. Martin immer ab 17:30 Uhr

8.11.2018 Hartefeld

8.11.2018 Walbeck

9.11.2018 Pont

9.11.2018 Lüllingen

10.11.2018 Kapellen

11.11.2018 Geldern

12.11.2018 Veert

Karneval

2.11.2018 - 19:11 Uhr

Proklamation und Sessionsauftakt der KKG
Freizeit-Center Dieselstr., Geldern

10.11.2018 - 19:11 Uhr

Prinzenproklamation
Gaststätte „Alt Veert“, Veert

11.11.2018 - 11:11 Uhr

Prinzenproklamation „Blau-Weiß“
Saalbau „Zur Dorfschmiede“, Hartefeld

WirsinG

Treff am Issumer Tor

5.11. | 12.11. | 19.11. | 26.11. |

um 10 Uhr Computertreff

4.11.2018 - 15 Uhr Immer wieder Sonntag

5.11.2018 - 19 Uhr Film und Video

6.11.2018 - 10 Uhr Malen

7.11.2018 - 15 Uhr Spiele

12.11.2018 - 15 Uhr Handarbeiten

13.11.2018 - 10 Uhr Skat mit Frühstück

14.11.2018 - 16:30 Singen

15.11.2018 - 14 Uhr Große Radtour

19.11.2018 - 19 Uhr Film und Video

20.11.2018 - 10 Uhr Malen

21.11.2018 - 15 Uhr Bingo

26.11.2018 - 15 Uhr Handarbeiten

27.11.2018 - 10 Uhr Skat mit Frühstück

Theater / Kulturelles

9.11.2018 - 20 Uhr

8. Gelderner Poetry Slam
Tonhalle Boeckelter Weg, Geldern

14.11.2018 - 20 Uhr

Filmzeit: "7 Tage in Entebbe"
Kino Herzogtheater, Geldern

17.11.2018 - 18:30 Uhr

Hartefelder Heimattheater
als „kulinariischer Abend“
„Der goldene Lyoner am Bande“
Saalbau „Zur Dorfschmiede“, Hartefeld

17.11.2018 - 19:30 Uhr

Blues in "Gasoline"
"Uncle Jimmy" und "King of the world"
Freizeit Center Dieselstr., Geldern

18.11.2018 - 15 Uhr

Kindertheater: „Lizzy auf Schatzsuche“
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium, Geldern

18.11.2018 - 18 Uhr

Großes Chorkonzert
St. Nikolaus Kirche, Walbeck

18., 23. und 24.11.2018 - 19:30 Uhr

Hartefelder Heimattheater
„Der goldene Lyoner am Bande“
Saalbau „Zur Dorfschmiede“, Hartefeld

21.11.2018 - 20 Uhr

Bücherzimmerkonzert
„auf gut Deutsch“ – Pilgrim Projekt
Bücherkoffer, Geldern

21.11.2018 - 20 Uhr

Theater in Geldern: Musicals in Concert
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

22.11.2018 - 20 Uhr

Filmzeit: "3 Tage in Quiberon"
Kino Herzogtheater, Geldern

25.11.2018 - 16 Uhr

Irish Session
Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

25.11.2018 - 17 Uhr

Konzert: Abendmusik
Frauen Vokalensemble InCantata
St. Maria Magdalena, Geldern

25.11.2018 - 18 Uhr

Kunstverein präsentiert:
Zauberer Marc Weide
Tonhalle Boeckelter Weg, Geldern

28.11.2018 - 18:15 Uhr

Busfahrt in die Philharmonie Duisburg
„Tönende Architektur“
Busbahnhof, Geldern

Sportliches

3.11.2018 - 14 Uhr

Radtourismus ADFC
Drachenbrunnen am Markt, Geldern

3.11.2018 - 13:15 Uhr

Wanderung mit dem Kneipp-Verein
Rund um Kevelaer
Parkplatz Stadtverwaltung, Geldern

10.11.2018 - 13:15 Uhr

Wanderung mit dem Kneipp-Verein
Ziel: Schandelosen Heide / Niederlande
Parkplatz Stadtverwaltung, Geldern

14.11.2018 - 14 Uhr

Mittwochs-Wanderung
mit dem Kneipp-Verein
Parkplatz Stadtverwaltung, Geldern

24.11.2018 - 13:30 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein
Ziel: in Eyll, Hagelkruys
Parkplatz Stadtverwaltung, Geldern

St.-Clemens-Hospital

Freitags von 14 - 15 Uhr

Beratungstelefon Harninkontinenz
Telefonische Beratung für Frauen mit ungewolltem Harnverlust. Die Beratung ist kostenlos und kann auch anonym erfolgen.
Telefon: 390-1777

5.11.2018 - 19 Uhr

Treffen Diabetiker-Selbsthilfegruppe

14.11.2018 - 19 Uhr

Infoabend für werdende Eltern
mit Kreißsaalführung

24.11.2018 - 9 bis 16 Uhr

Crash-Kurse für Frauen / Paare
mit Geburtserfahrung

Gelderland-Klinik

19.11.2018 - 18:30 Uhr

Adipositas Selbsthilfegruppe

Vorträge

6.11.2018 - 18 Uhr

Vortrag Kneipp-Verein:
Zahngesundheit
Freizeit-Center Dieselstr., Geldern

12.11.2018 - 20 Uhr

Vortrag Dr. Ludger Heid:
Der Novemberpogrom 1938
Tonhalle Boeckelter Weg, Geldern

Ev./kath. Kirchengemeinden

16.11.2018 - 18 Uhr

Gasthaus International
Ev. Kirchengemeinde, Geldern

18.11.2018 - 10:45 Uhr

Gedenkfeier zum Volkstrauertag
Kirche und Ehrenmal, Veert

18.11.2018 - 11:15 Uhr

Gedenkfeier zum Volkstrauertag
Kirche und Ehrenmal, Hartefeld

23.11.2018 - 16:30 Uhr

Wundertüte
für Vor- und Grundschüler
Ev. Kirchengemeinde, Geldern

25.11.2018 - 9:15 Uhr

Christkönigsfest
St. Antonius-Kirche, Pont

25.11.2018 - 10:30 Uhr

Christkönigsfest
St. Antonius-Kirche, Hartefeld

30.11.2018 - 16:30 Uhr

Wundertüte
für Vor- und Grundschulkinder
Ev. Kirchengemeinde, Geldern

Verschiedenes

1.11.2018 - 11 bis 18 Uhr

Foto-Ausstellung
Bürgersaal, Kapellen

3. u. 4.11.2018 - je ab 10 Uhr

Vogelausstellung mit Landesverbandsschau
Haus der Vereine, Pont

9.11.2018 - 17 Uhr

Laternenausstellung
St. Martini Grundschule, Veert

16.11.2018 - 17 Uhr

"be-GEISTER-n"
Martinihaus Kirchstraße, Veert

17.11.2018 - 20 Uhr

Fire Dance Party
Saalbau „Lindenstuben“, Geldern

20.11.2018 - 14 bis 18 Uhr

Tanz op de Deel
Freizeit Center Dieselstr., Geldern

22.11.2018 - 14:30 Uhr

Mensch-ärgere-dich-nicht-Turnier
Seniorenheim "Haus Golten", Pont

22.11.2018 - 16 bis 20 Uhr

Blutspende in Geldern
Bürgerforum, Geldern

24.11.2018 - 17 Uhr

Cäcilienfest
Haus der Vereine, Pont

24. und 25.11.2018 - 11 bis 16 Uhr

Fotoausstellung in der Heimatstube
Martinihaus Kirchstraße, Veert

28.11.2018 - 11 Uhr

Adventskaffee der Veerter Senioren
Gaststätte „Alt Veert“, Veert

30.11.2018 - 17 Uhr

Aufstellen und Schmücken
des weihnachtlichen Tannenbaumes
Ortschaft Veert

Impressum

WIR inGELDERN

Herausgeber: Kempkens & van Treec GbR
Zepplinstraße 12 · 47608 Geldern
Tel: 02831/80088 · Fax: 02831/3539
eMail: mail@wiringeldern.de
www.wiringeldern.de

Redaktion: Herbert van Stephoudt

eMail: mail@wiringeldern.de

Anzeigen: Johannes Kempkens

Martin Kempkens

eMail: mail@wiringeldern.de

Ursula Jockweg-Kernkes

eMail: ujk@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treec
Produktion und Vertrieb:
Kempkens & Fronz Druckform GmbH
Verteilung an die Haushalte in Geldern und
Ortschaften durch die Niederrhein Nachrichten
Auflage: 171000

WIR inGELDERN erscheint 2018: Ausg. 1. am 31.1. |
Ausg. 2. am 28.3. | Ausg. 3. am 30.5. | Ausg. 4. am 1.8. |
Ausg. 5. am 26.9. | Ausg. 6. am 28.11. |

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1.2.2005
Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei
WIR inGELDERN, den Autoren, der Stadt Geldern,
den Agenturen, Veranstaltern oder Institutionen. Ab-
oder Nachdruck und elektronische Vervielfältigung
sind nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Herausgebers
erlaubt. Die von **WIR inGELDERN** gestalteten,
gesetzten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur
mit Zustimmung des Herausgebers reproduziert
oder nachgedruckt werden.

Für unverlangt eingesendete Text-
und Bildvorlagen keine Haftung.



„Es gibt ihn noch: Service!“

Fachberatung | Lieferung | Meisterservice

Satmontage

Mein Service macht den Unterschied.

Ob vor oder nach dem Kauf: Meine Serviceleistungen lassen keine Wünsche offen.

Hornbergs
Spezialist für Haushalts- und Unterhaltungselektronik
Kundendienst - Meisterbetrieb - Eigener Parkplatz

Hornbergs First Class GmbH
Harttor 5 · 47608 Geldern · Tel. 0 28 31 / 63 74
www.hornbergs-geldern.de

PARKBAD GELDERLAND



*Fun, Sport
und Wellness -
alles ist drin*

- 25-Meter-Mehrzweckbecken
- Einmeter-Sprungbrett
- Dreimeter-Sprungturm,
- 50-Meter-Großrutsche,
- Spiel- und Planschbecken
mit Elefantenrutsche,
- Wasserspeier und Wasserpilz,
- Spielzimmer
- Blockbohlen- und Aufgussauna,
- Tauch- und Fußbecken,
- Ruheräume, Solarien, Liegewiese.
- verschiedene Kursangebote



PARKBAD GELDERLAND
Friedrich-Spee-Straße
47608 Geldern
Tel. o 28 31 . 37 52

**Öffnungszeiten und Eintrittspreise
finden Sie im Internet unter
www.parkbad-gelderland.de**

